

# ENCARNIZADAMENTE SE REANUDA LA LUCHA EN EL FRENTE DE SMOLENSK ENTRE RUSOS Y ALEMANES



Una columna alemana de refuerzos, se dice tiene unos momentos para descansar en territorio ruso, durante su marcha hacia el interior del país. Al fondo se observan varios grandes camiones.

BERLIN, 6. UP.— El estado mayor alemán, en el cuartel general del fuhrer, expidió hoy cuatro comunicados especiales con la siguiente introducción textual: "Las numerosas informaciones revelan que el comando soviético no tiene un cuadro exacto de la situación en su propio frente. En base al principio de atenerse a la más estricta verdad, la situación exige gran reserva, sobre todo si no se quiere dar al enemigo datos que puedan serle de valor. El justo deseo del pueblo alemán de ser informado a diario acerca del desarrollo de las operaciones, no pudo ser satisfecho a causa de esto. Se ha tenido que hacer frente lo mejor posible a las falsas interpretaciones surgidas en Alemania, como también a los rumores equivocados propagados en los países enemigos y extranjeros. Pero ha llegado al momento facilitado por el desarrollo de nuevas operaciones, para revelar detalles acerca del desarrollo y de los resultados del gran conflicto que se inició con la captura de la línea Stalin. Entre el Mar Negro y el golfo de Finlandia, el terreno y nuestros propios objetivos exigían que esta intervención se realizara en nueve lugares distribuidos al sur de los pantanos de Pripet, en dirección de Smolensk y al sur del lago Peipus. Los tres breves comunicados describirán la batalla que se desarrolla por las fuerzas empleadas allí y en un cuarto y último comunicado se dará a conocer el resultado total de esta operación. La descripción de las operaciones desarrolladas en el frente finlandés, como también de la flota, debiera ser reservada para un informe posterior.

Cuatro comunicados oficiales, al cabo de varias semanas, publica el comando nazi dando cuenta Alemania del resultado de la guerra en Rusia

VEINTE GRANDES BOMBARDEOS HAN SUFRIDO LAS FABRICAS DE KRUPP EN ALEMANIA CUYA CAPACIDAD DE PRODUCCION SE HA REDUCIDO AL 50 POR CIENTO LAS FUERZAS BRITANICAS SITIADAS DESDE HACE MESES EN TOBRUK CONTINUARON ATACANDO VIOLENTAMENTE A LAS FUERZAS DE ASEPIO DEL EJE

Rechazan los rusos en Smolensk hasta considerable distancia de la ciudad a los ejércitos nazis lanzando sobre estos una violenta contraofensiva.— Considerables fuerzas inglesas a pesar de la tormenta, valaron ayer y anoche sobre el oeste alemán llevando a cabo arduos ataques contra bases de guerra.—En Kiev al norte de Smolensk los esfuerzos alemanes realizados con fuerzas poderosas han sido quebrados por la tenaz resistencia del ejército soviético

La fábrica de "tierra arrasada" está dando sus frutos y en la retaguardia alemana la resistencia es cada momento más peligrosa para los invasores.—

Japón a punto de entrar en el conflicto lanzándose sobre Siberia para lo cual ha acumulado un enorme ejército en Manchukuo.— El comunicado ruso de la mañana de hoy dice que la lucha continúa con una ferocidad realmente dramática en tres sectores del frente mientras en los otros ha afluído su intensidad

Attlee en nombre del gobierno inglés hace trascendentales declaraciones relativas a la guerra y a la política internacional en la cámara de los comunes.—

## LA NO REELECCION DE LOS DIPUTADOS, ES REFORMA QUE SE IMPONE.—

La otra es la implantación del servicio civil, para que los políticos dejen de estar prometiéndole empleos y sembrando la inquietud, consecuentemente

La reelección de los diputados ocasiona el hecho de que el cuerpo legislativo en lugar de ser eficiente a la vida del país y a su progreso, resulta una rémora

SI EL GOBERNANTE NO ES REELEGIBLE, PUES QUE TAMPOCO LO SEAN LOS OTROS REPRESENTANTES DEL PUEBLO

Pésimo es que hayamos desatado la política tan temprano — La política perdió a España y perdió a Francia, dice a LA TRIBUNA don Tomás Soley Güell

Hemos tenido el placer de conversar con nuestro estimado amigo y colaborador muy distinguido don Tomás Soley Güell, quien refiriéndose al momento político, nos dijo:

—Es realmente lamentable que hayamos despertado la política tan temprano y sin que haya un motivo que lo justifique. El actual gobernante ha cumplido y está cumpliendo con sus deberes de un modo satisfactorio para el país, y nadie puede negarle que no solo se ocupa de los asuntos vitales de la República, sino que además man tiene un régimen de absoluta libertad al igual que los más destacados demócratas que han pasado por la presidencia. Y es mala cosa la política. Porque es preciso

## EXTENDIDO A COSTA RICA EL MOVIMIENTO DE "AUSTRIA LIBRE"

El ex-miembro del gabinete del doctor Kurt de Schuschnigg, Hans Rott, nombra delegado del movimiento en Costa Rica al señor doctor don Emilio Schaale

Persigue el movimiento "Austria Libre" la libertad de aquel bello país de manos del hitlerismo

Con sede en el Dominio del Canadá, y bajo los mejores auspicios, se ha establecido y toma fuerza en estos momentos en todo el mundo, el movimiento de "Austria Libre". Ya "Austria Libre" cuenta con que tiene a conceder la libertad a aquel bello país, ahora bajo la

## TOTALMENTE VENDIDA LA COSECHA DE CAFE.—

La liquidación a pequeños productores puede ya hacerse en virtud de este hecho

Vendidos también los diez mil quintales entregados a la Junta de cuotas por varios beneficiadores

Los pequeños saldos que quedan están en poder de comerciantes y casi todos tiene asegurada la exportación correspondiente

No existe un solo beneficio de café que tenga un solo grano de café sin vender.— El consumo interno de café ha aumentado hasta la hora de cuarenta mil quintales a setenta mil

Logramos recoger ayer muy importantes informaciones que ampliamente confirmadas en las respectivas fuentes autorizadas suministramos a nuestros lectores y que se relacionan con la actual cosecha de café.

VENDIDA TODA LA COSECHA

Tales informes, que son oficiales, indican que para los efectos de las liquidaciones del café entregado por los pequeños productores a los beneficiadores, ha sido vendido ya todo el café entregado y correspondiente a la cosecha 1940 - 1941.

NO HAY UN SOLO BENE-

## 40 MIL SACOS DE CAFE PODRA ENVIAR COSTA RICA A LOS ESTADOS UNIDOS

### LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES

Director: JOSE MARIA PINAUD \* PAGINA UNO \* AÑO XXII NUMERO 6247

SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. JUEVES 7 DE AGOSTO DE 1941

8.216.990.72 SALDO DE HIPOTECAS VIVAS DEL CREDITO HIPOTECARIO.—

MUY REDUCIDAS LAS CANCELACIONES DURANTE EL MES DE JULIO, QUE FUERON DE ₡ 37.918.20, SUBIENDO A UN TOTAL DE ₡ 27.103.824.12

LAS HIPOTECAS CONSTITUIDAS EN TOTAL SUMAN ₡ 35.320.814.84, CORRESPONDIENDO AL MES PASADO SOLO ₡ 3240.00

El señor administrador del Crédito Hipotecario de Costa Rica don Guillermo Vargas Pacio ha presentado con fecha 1º del corriente mes, el informe mensual de las operaciones de esa importante institución bancaria, en donde se da cuenta también del monto completo de las operaciones sobre hipotecas y bonos.

En cuanto a las hipotecas a largo plazo, el monto de las constituidas hasta fines de junio alcanza a ₡ 35.317.574.84. A esa cifra hay que agregar ₡ 240.000, que fue el valor de las que constituyeron durante el mes de julio.

Como se verá fué muy reducido el monto de ellas que sumado a las que habían con anterioridad, da un total de hipotecas constituidas al 31 de julio, de ₡ 35.320.814.84.

Las cancelaciones hasta el 30 de junio eran de ₡ 27.065.805.92 y las que se hicieron en julio fué de ₡ 37.918.20, lo que da un total de cancelaciones de ₡ 27.103.824.12.

LA NOTA POLITICA

## Adhesión al Pdte. Calderón Guardia, sí; compromiso futuro, no

### CALIDOS MENSAJES DE SIMPATIA PARA COSTA RICA ENVIADOS POR LAS AUTORIDADES NICARAGÜENSES A "LA TRIBUNA"

## INVESTIGACION SECRETA PARA DETERMINAR SI HAY ESPECULACION DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Será llevado a cabo por el Poder Ejecutivo en vista de numerosas denuncias que en ese sentido se han hecho al Sr. Presidente

Sobre varias firmas comerciales extranjeras recaen sospechas. De comprobarse la especulación se castigará severamente a los culpables de realizarla

## LA PROXIMA SEMANA ESTARA EN COSTA RICA LA EXPOSICION CIRCULAR CUBANA

El señor presidente de la república designó una comisión integrada por los secretarios de Hacienda, Fomento, Educación y Salubridad para atender a esa misión económica-comercial

TRES DIAS ESTARA EN SAN JOSE LA EXPOSICION COMERCIAL

Correspondió a LA TRIBUNA informar, en forma exclusiva, de la visita a Costa Rica de la exposición circular cubana, que visitará todos los países del Caribe. Como es sabido, esa exposición viene en el crucero Cuba, de la armada de ese país y es patrocinada por el gobierno de Cuba.

Según los informes ayer recibidos la exposición llegará a Limón a mediados del corriente mes y será trasladada a la capital en donde permanecerá tres días. Como informamos el jefe de la exposición económica-cultural es el señor don Julián Martínez Castells y vienen diecisiete delegados de diversos centros oficiales cubanos. El señor presidente de la república designó una comisión especial para atender todo lo relacionado con esa exposición integrando a los señores don...

## AMERICA NO PUEDE RESIGNARSE A PERDER SU TROFEO MAS BRILLANTE: SU LIBERTAD.—

Por ella lucha y su conservación salvará a la humanidad del azote esclavizante que quiere imponer de nuevo el teutón

Esta lucha definitiva es la de los hombres que se han amamantado con la tradición de la civilización cristiana que tiende a dar al hombre la mayor libertad, contra los esclavizadores de pueblos

Jacques Soustelle nos trajo el mensaje de los libres. No pasará mucho tiempo sin que la cuna de los derechos del hombre vuelva a estar revivida gracias al concurso de todos los pueblos que se nutrieron con sus enseñanzas libertarias, dice el Rector de la Universidad Nacional, Lic. Alvarado Quirós

—Con don Alejandro? —Con él, mi amigo. Y así se inició el diálogo ayer tarde cuando tras de la lluvia, buscame al licenciado don Alejandro Alvarado Quirós, Rector de la Universidad Nacional. Gustamos cambiar impresiones con él. Tracer a estas columnas su manera de pensar, siempre orientada hacia un fin constructivo. Don Alejandro es profesor en todo momento. En esta misma cuando está en la cátedra, como en su bufete, en la casa, en el grupo de amigos. Y la conversación recayó en el tema de los asuntos mundiales:

LA VISITA DE SOUSTELE

—Tuvimos la oportunidad de contar entre nosotros por unos días a ese heredero de las nobles benditas de la Francia inmortal Jacques Soustelle es un francés ciento por ciento; amante de la libertad, del auger y de la prosperidad de su patria hoy gimiendo bajo el oprobio de la bota teutona.

## LA PERSPECTIVA DEL AGOTAMIENTO DE LAS RESERVAS DE CAFE EN INGLATERRA INFLUIRA PODEROSAMENTE EN LA SITUACION DE LA INDUSTRIA CAFETERA EL AÑO ENTRANTE

Para febrero, precisamente los días de mayor exportación, Inglaterra demandará café de Costa Rica para reabastecerse.— El tropiezo que desde ahora se contempla es el del transporte; pero hay fundadas esperanzas en que en esa fecha las posibilidades de acarreo de América a las islas británicas se hayan solucionado

POR EL MOMENTO SE CREE QUE ESTA AL LIQUIDARSE EL PROBLEMA DE LOS EXCEDENTES DE ESTE AÑO, POR LO QUE SE VE EN EL PORVENIR, ERA EL MAS DELICADO PARA NUESTRA INDUSTRIA

Los lectores de LA TRIBUNA han venido siendo enterados por ella de las recientes actividades de la comisión cafetera americana en Washington, que después de un estudio detenido han llegado a considerar y aprobar la conveniencia del aumento del 20 por ciento en las cuotas de exportación de cada país productor a los Estados Unidos.

El comité panamericano del café ha llegado a tal conclusión después de haber estudiado el hecho de que el total de cuotas apenas alcanzaría para el consumo que ha venido aumentando en gran forma en toda la Unión y aún se dice que de donde es posible re-exportarlo a determinados lugares del mundo que por falta de comunicaciones no pueden obtenerlo en los países de origen pero que en cambio si tienen una mayor facilidad de transportarlo desde los puertos norteamericanos.

Por otra parte debemos añadir noticias de lo más halagadoras en cuanto se refiere a nuestra industria nacional. Por distintos conductos hemos llegado a enterarnos de que las reservas inglesas de café están al agotarse o que quedarán en sus bodegas existencias para unos seis a ocho meses más. Esto, como es natural, ha hecho pensar a los traficantes en la forma de obtener café, además del que puedan llevar de Yanya y otros sectores del imperio, en los países que tradicionalmente les han enviado. Entre ellos está Costa Rica. Como se sabe, una gran porción del público consumidor inglés demanda el café costarricense al que se ha aficionado desde largos años y es natural que los proveedores hagan los esfuerzos necesarios para obtener ese grano dentro de las condiciones actuales.

Es para febrero, precisamente en los días en que las exportaciones son más fuertes pues está concluyendo la cosecha y el beneficio, para cuando los importadores ingleses tratarán de

## Dicen Varios Diputados.—

OTRAS PALPITACIONES POLITICAS DEL MOMENTO RECOGIDAS POR NUESTROS REPORTEROS EN LA CIUDAD

NUEVAS FIRMAS EN EL PLEGO DE APROBACION A LA IDEA DE NO AGITAR DESDE AHORA LA POLITICA

DON JORGE HINE HIZO AYER UNA VISITA AL JEFE DEL ESTADO QUE ALGUNOS COMENTARON ANOCHES EN LOS CIRCULOS POLITICOS

La manifestación de los diputados

Tema de comentarios sigue siendo la manifestación que fué puesta en manos del señor presidente de la república firmada por una gran mayoría de los señores diputados. Como es natural, algunos quieren llevar agua a su molino, le dan un sentido político, pero por lo general se estima que habiéndola firmado representantes de los distintos bandos solamente tiene el sentido de una ratificación a la política del jefe del estado sin que ello signifique liga alguna para el futuro de parte de ninguno de los suscritos.

Don Juan María Solera

El diputado por Heredia don

EL UNICO MEDIO DE EXTERMINARLOS

"Berlín dicen que las bajas causadas a los rusos pasan del millón".



—Dentro de poco no queda un comunista ni para un remedio! —Que te crees tú eso viejo... ¡Solo queles dieras unos miles de pesos a cada uno!

## MONUMENTAL EXPOSICION DE INDUSTRIAS NACIONALES

LA TRIBUNA invita por este medio a todos los industriales de Costa Rica a una exposición de productos nacionales que se efectuará el 15 de Setiembre próximo. Rogamos a los industriales que estén de acuerdo con el proyecto comunicarlo a la Dirección de este diario por carta o telegrama.

Oportunamente informará LA TRIBUNA del lugar donde se verificará esa exposición industrial y otros detalles relacionados con lo que queremos sea la apoteosis de la industria costarricense.



# CUATRO MILLONES DE BAJAS HA TENIDO RUSIA DESDE EL COMIENZO DE LA GUERRA, DICE BERLIN

SEGUN LOS COMUNICADOS ALEMANES HA CONCLUIDO LA BATALLA DE SMOLLENSK CON UNA GRAN VICTORIA NAZI Y LAS TROPAS DEL FUHRER SE ENCUENTRAN LISTAS PARA UNA NUEVA Y PODEROSA OFENSIVA

Rusia ha perdido todo su ejército de campaña y la mayor parte de sus fuerzas de combate en el aire, según Berlin, por lo que se pregunta cómo es que sigue luchándose en ese frente? Un largo relato muestra como las fuerzas finlandesas se han abierto paso a través de los bosques en su continuo avance sobre el territorio soviético salvando mil dificultades

ALARMANTE ES LA EXTENSION DE LA CAMPAÑA LLAMADA SUBTERRANEA EN LOS PAISES OCUPADOS POR LOS ALEMANES SEGUN SE DIO A CONOCER POR VOCEROS AUTORIZADOS DE SUS GOBIERNOS EN MENSAJES DE AYER.—LOS ACTOS DE SABOTAJE Y EL FERMENTO DE INQUIETUD Y RESISTENCIA DE LOS PUEBLOS SE LEVANTA CADA VEZ CON MAYOR POTENCIA Y LA GESTAPO SE MUESTRA INCAPAZ DE DETENER ESTA OLA

### AUMENTA EL SABOTAJE EN LOS PAISES OCUPADOS

LONDRES, 6 UP. (Por John Paris). — Los gobiernos extra-territoriales de los países ocupados por Alemania, cuya sede ha sido fijada temporalmente en Londres, dieron a conocer esta noche el creciente desarrollo de los actos de sabotaje y resistencia pasiva que se llevan a cabo en los territorios ocupados. Voceros de los Países Bajos, de Noruega, Checoslovaquia, Bélgica, Polonia y Yugoslavia afirman que esas actividades subterráneas se extienden en tal forma que alantan a los alemanes. Recalcaban que aumentan las explosiones en las fábricas de municiones, los incendios de depósitos de petróleo, los descarrilamientos de trenes, los cables telegráficos cortados, las matanzas ilegales de ganado porcino y vacuno y la destrucción de granos. Las informaciones llegadas hasta los gobiernos aliados anuncian que los alemanes reemplazan con obreros alemanes a los trabajadores nacionales en los países ocupados, a fin de que las fábricas no queden expuestas a una paralización virtual, provocada por errores técnicos "intencionales". Aseguran dichos informes que la producción de Checoslovaquia ha disminuido en un treinta por ciento, la de Holanda en un veintio y la de Noruega en un 17 por ciento.

Los noruegos, checos y holandeses afirman que la resistencia pasiva y el sabotaje "aumentaron en proporciones tremendas desde que Alemania declaró la guerra a Rusia". Un funcionario checoslovaco, al referirse al sabotaje, dijo que la Gestapo es incapaz de detener su desarrollo en Bohemia y Moravia. Expresó que, según las informaciones recibidas 116 operarios de las fábricas Skoda, en Pilsen, fueron ejecutados en el curso de un mes, porque los cañones que se les obligaba a hacer estallaban después de unos pocos disparos. Agregó que tres mil toneladas de acero se echaron a perder porque los obreros añadieron azufre y cinc al metal fundido. Dijo que de ese metal se fabricaron siete mil cañones enviados a Alemania y a los territorios ocupados. "Aumenta, declaró, el número de choques de trenes en Bohemia y Moravia. Muchos funcionarios checos fueron arrestados a raíz de una reciente colisión entre dos trenes militares."

### LOS FINLANDESES SE ABREN PASO A TRAVES DE LOS BOSQUES

CON EL EJERCITO FINES DE Rusia, 6 UP. — En algunas partes donde los combates habían cobrado excepcional intensidad y el avance fué muy rápido, el ambiente estaba contaminado por el nauseabundo olor de los cadáveres en sepulcros. En un lugar próximo a la antigua frontera ruso-finlandesa, en el extremo norte de la línea Stalin, se estaba dando sepulchro en una fosa común a unos 1.500 cadáveres de soldados soviéticos, los dos ellos jóvenes, casi muchachos, que una semana antes constituían tres batallones de cadetes de la escuela naval. Intentaron efectuar un desembarco en una isla defendida por los finlandeses, pero fueron exterminados. Sólo 16 se salvaron. Los oficiales finlandeses, al describir la acción, rindieron homenaje al valor de esos cadetes, diciendo que eran "temerarios fanáticos que lucharon como demones". En las operaciones del frente finlandés no se han producido holocaustos como en el sector de Smolensk, debido sin duda a la naturaleza del terreno lacustre y boscoso, que impidió la libre acción de las unidades mecanizadas. Los caminos fueron profusamente minados por los rusos e infinidad de cañones antitanques fueron disimulados en la espesura de los bosques, constituyendo poderosos obstáculos adicionales contra la acción de las divisiones acorazadas. Los rusos prepararon minuciosamente el terreno para la guerra de trincheras, pero aun en los parajes más tenazmente defendidos, lograron los finlandeses abrirse paso a través de los bosques.

### RUSIA PERDIO SU EJERCITO DE CAMPAÑA

BERLIN, 6 UP. — Un portavoz militar anunció que los rusos tuvieron por lo menos tres millones de muertos de los cuatro millones de hombres que han perdido en esta guerra, lo que significa que el ejército en campaña ha quedado destruido. Agregó que la aviación rusa perdió más de nueve mil aviones, es decir la mayor parte de su fuerza de combate.

## La suavidad y el buen sabor de un tabaco fino y bien madurado, se notan palpablemente en

# CACIQUE



### Pruébalo y quedará sorprendido y satisfecho.

Tabacalera Costarricense S. A.  
San José, Costa Rica

### V... es Vanguardia, y a la Vanguardia van los pueblos que luchan por la liberación del mundo

## CONTESTANDOLE A "PERSEO"

El ciudadano puntarenense don Rafael Armando Rodríguez, nos envió ayer el telegrama que reproducimos a continuación:

Puntarenas, Agosto 6. (A LA TRIBUNA). — Suplico cedermee espacio tercera pagina lugar preferente, siguiendo contestación a "PERSEO" y pasarme cuenta. Perseo resulta mas papista que el Papa, cuando habla de una inquietud ciudadana que inclina a los costarricenses en favor del candidato de los treinta (30) potenciales de la Meseta Central, ciudadano Jorge... Lo cierto es la imposición de conciencia que esos ricos quieren imponerle al país, de aceptar para Presidente lo que a ellos les parece bueno. Esa función que por muchos años atrás, la han venido haciendo, ha llegado la hora la gente ejercer al pueblo. Aquí en Puntarenas nadie sabe quien es Jorge. Hine como estadista ni como parlamentario, sin desconocerle prendas personales. Es posible que este ciudadano tenga esos méritos, pero debe tenerlos muy escondidos, porque durante el tiempo que tuvo la oportunidad de manifestarse, no lo hizo ni nadie se lo notó a excepción de "PERSEO". La política es como el molino de viento, que a veces eleva y enduza a muchos hombres y nada de raro tiene el que ahora tengamos un caso parecido.

Atento servidor,  
Rafael Armando Rodríguez

### Ponga en su correspondencia la V... que es el símbolo de la Libertad

### EN LOS TERRITORIOS OCUPADOS HAY FERMENTO

NUEVA YORK, 6 UP. (Por Ferdinand John). — A pesar de la rigida censura que las potencias del eje aplican en los territorios ocupados, no cabe duda de que siguen produciéndose en ellos recias luchas contra los conquistadores. Los despachos que en este sentido suelen llegar de capitales neutrales, como el que se recibió recientemente de Angora en que se habiaba de la ejecución de 80.000 yugoslavos por los alemanes, pueden ser producto de imaginaciones calientes, pero las mismas potencias del eje ocasionalmente confirman la existencia de conspiraciones, al anunciar su despiadada represión, evidentemente con el propósito de que el anuncio sirva de advertencia ejemplarizadora. Un ejemplo reciente de estas implícitas confirma-

ciones se tuvo en la información publicada por los diarios de Trieste, sobre la ejecución de 103 croatas en Zagreb, por un ataque contra milicianos usthas, convertidos en guardia semi-militarizada del rey. En Alemania, la Gestapo nunca ha logrado extirpar por completo al partido comunista, que antes del advenimiento de Hitler al poder, contaba con más de tres millones de afiliados. Indudablemente, la vasta mayoría de estos trocaron desde entonces la camisa roja por la parda, pero los cuadros formados por los más fervorosos adherentes siguen siendo leales a la tercera internacional y procuran ahora ayudar a Stalin por medio de actos de sabotaje. En Austria la organización de socialistas revolucionarios más que los comunistas, son los que desarrollan una guerra subterránea contra los nazis. En Checoslovaquia y Polonia, los comunistas cooperan con los elementos nacionalistas. En los territorios ocupados más pacíficos, los elementos antisemitas propenden hacia la resistencia pasiva organizada, con preferencia a las tácticas de terrorismo. Pero el sudeste de Europa, donde las gentes acostumbran arreglar sus pendencias con puñales, pistolas y bombas, es un caldero en ebullición. Más de la mitad de la población balcánica es de origen eslavo y debió su liberación del yugo turco, al gran hermano ruso. Aun en Bulgaria, a pesar de estar afiliada al Eje, el partido político preponde-rante mayoritario de los campesinos es decididamente ruso. El más notable edificio de Sofia, la catedral, lleva el nombre de Tsar Osvoboditel (zar libertador) como acto de homenaje a la memoria del zar Alejandro Segundo, que dió la libertad a Bulgaria, además de darla a sus propios campesinos. Es significativo el hecho de que, en contraste con lo ocurrido en otros países sometidos a la dominación del eje, el rey Boris no se haya atrevido a fomentar en Bulgaria la formación de una legión antibolchevique, para luchar en el frente oriental al lado de los alemanes. Sabe que el campesino búlgaro volverá el fusil contra su propio rey, antes que contra sus primeros rusos. El retro de las tropas alemanas y su reemplazo por fuerzas italianas en la región occidental de Bulgaria, que es donde la población rural es más propensa al terrorismo, se debió probablemente en parte al temor de que los terroristas locales tratasen de vengarse en los soldados alemanes la agresión contra Rusia. La situación en Yugoslavia es mucho peor, desde luego. Los serbios tratan a los rusos como los búlgaros y sienten acendrado odio contra los conquistadores que desmembraron al país y lo mantienen sometido con procedimientos despiadados. Existen en Yugoslavia cuando menos una docena de sociedades secretas patrióticas, cuyos miembros están juramentados a luchar hasta el último extremo contra los invasores. La situación interna en Rumania es aún más confusa que en los otros países balcánicos. No existe allí la amistad por los rusos como en Bulgaria y Yugoslavia, pero hay vastos sectores de la población que han sufrido una ruda opresión a manos del rey Carol y peor aun bajo el régimen de Antonescu y que están prontos a levantarse en la primera oportunidad.

### EDEN INFORMO ACERCA DE LA CUESTION DE ORIENTE

LONDRES, 6 UP. — El ministro de relaciones exteriores Eden, pronunció hoy el siguiente discurso textual en la Cámara de los Comunes: "La cámara sabe que hace más o menos una semana que ciertas medidas habían sido adoptadas por EE. UU., Holanda y el imperio británico contra el Japon, como resultado de la ocupación japonesa de bases en el sur de Indochina. Estas medidas de bloqueo, no fueron adoptadas, según creen algunas personas, con el objeto de permitir transacciones que no sean expresamente prohibidas. Al contrario, prohíbe automáticamente toda transacción excepto aquellas que sean expresamente autorizadas. No me es posible revelar detalles acerca de la forma en que se aplicará esta medida. Se desarrollará en todo momento en estrecha y franca colaboración entre el gobierno de Su Majestad, los dominios, la India, Birmania, las colonias y los gobiernos de Estados Unidos y de Holanda. Estos últimos dos gobiernos nos han facilitado,

detalles completos y una información comprensiva acerca de su actitud. Continúa la colaboración acerca de la aplicación y funcionamiento de esas medidas. Como la cámara deberá comprender, esa colaboración debe existir, en vista de que es necesario un intercambio de informaciones y de puntos de vista, para llegar a un común entendimiento sobre una medida de tanto alcance. Pero desearía dar una seguridad a la cámara. El orden de bloqueo es muy serio y será cumplida seriamente. Con respecto a la situación de Thailandia, puedo asegurar a la cámara que el gobierno de Su Majestad no ha pasado por alto que los diarios japoneses recientemente han estado empleando el mismo tono con respecto a Thailandia que emplearon antes de las demandas japonesas para la cesión de bases en Indochina. Por esa razón, el 31 de julio el embajador de Su Majestad en Tokio llamó la atención del ministro de relaciones exteriores del Japon a la campaña que desarrollaban los diarios, que agregaban entre otras cosas que en Thailandia los preparativos militares británicos amenazaban los intereses japoneses y que Thailandia en su propio interés debería llegar a un entendimiento con Japon. La potencia que domina a Indochina. Nuestro embajador señaló que este estado de cosas sólo podría significar que alguien de autoridad en el Japon se propone fabricar una fábula que sirviera de pretexto para una intervención japonesa en el territorio de Thailandia. Añadió que de tomarse una medida de esa naturaleza, inmediatamente después de la reciente acción en Indochina, surgiría inevitablemente una situación muy seria entre Gran Bretaña y el Japon. El embajador luego aseguró formalmente al almirante Toyoda que no tenia el menor fundamento las versiones relacionadas con los supuestos designios agresivos británicos contra Thailandia. La verdad es que durante más de un siglo hemos mantenido relaciones amistosas con Thailandia. Nuestra política no ha sido otra que la de mantener esas relaciones amistosas, pero también no deja de ser verdaderamente lógico que cualquier acción que pudiera amenazar la independencia e integridad de Thailandia sería objeto de inmediata preocupación para este país, especialmente si amenazara la seguridad de Singapur. Espero que aún se tengan en cuenta estas palabras. Permitaseme agregar esto, con respecto a otro país del extremo oriente. No existe ninguna alianza ni oficial ni extraoficial entre este país y China pero todo nuevo avance de parte del Japon haré de luego que nos unamos más y más estrechamente con China. Tendría como resultado un contacto más firme. Tenemos, por ejemplo, la inmediata comprensión del gobierno chino acerca de la importancia de la orden del bloqueo. No sólo su aprobación a esa medida, sino que también solicitó que se aplicara contra China, con el objeto de que fuera todo lo posible eficaz contra el Japon. Esta misma colaboración con China, proseguirá y esperamos que se acreciente."

### COMUNICADO RUSO

MOSCÚ, 6 UP. — A medio día fué expedido el siguiente comunicado: "En la noche del 5 al 6 de agosto, nuestras tropas continuaron combatiendo al enemigo en las direcciones de Kholm, Smolensk y Belaya-Tserkov y en un sector estacionario. En las demás direcciones no hubo encuentros de importancia. En el Mar Báltico un submarino soviético hundió a un transportador enemigo con tropas y armamentos a bordo. "Nuestra aviación continuó aplicando golpes a la in-

fantería motorizada y mecanizada y a la artillería del enemigo y también a sus aviones en sus aeródromos."

### PREOCUPACION PARA EE. UU.

WASHINGTON, 6 UP. — El secretario de estado Hull manifestó a la prensa que cualquier acción japonesa en Thailandia "sería causa de preocupación para Estados Unidos".

### Q 67.210.50 PRODUCTO DE LAS VENTAS DE ARROZ HECHAS POR EL GOBIERNO EL MES PASADO

POR MEDIO DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES SE ESTUVO EXPENDIENDO AL PUBLICO EN PAQUETES DE CINCO LIBRAS

Este mes será mucho mayor porque ya se está vendiendo al por mayor a los comerciantes detallistas

### "RIÑA DE NOVIOS" — pensó ella.

### ¡No! Debilidad Orgánica y Nerviosa.

### Este nuevo tónico le ofrece rápido alivio.

Ella era muy linda y él la adoraba. Salían mucho juntos y él ya entraba en su casa. Kenian, como buenos enamorados, pero con demasiada frecuencia, según comprendió ella después. Sus visitas cesaron súbitamente. Y así partieron. Se sintió herida en su amor propio — y perpleja. No se había dado cuenta de que la debilidad orgánica, la pobreza de sangre y la indigestión nerviosa son condiciones serias muy frecuentemente. Las personas afectadas no se percatan, a veces, de lo irritable que se ponen — de que están realmente enfermas. En estos casos, los médicos recomiendan CEREGEN. El nuevo tónico que contribuye a dar vigor, peso y apetito. Contiene hierro para la sangre, y fosfatos e importantes minerales para el cuerpo. Su acción es instantánea, y millares de personas han descubierto en él una ayuda tan rápida como segura para recuperar las energías perdidas y calmar la nerviosidad. Es excelente, también, para adolescentes y convalescentes. Se emplea frecuentemente en el tratamiento del paludismo.

### Haga esta prueba por una semana

Compre un frasco de CEREGEN. Si al terminar el frasco no nota mejoría, devuélvalo a la dirección que figura al pie y se le reembolsará el costo y franqueto. Asegúrese de que le den el legítimo CEREGEN, la fórmula mejorada de CORDIAL CEREBINA ULTRIC. The Ultric Medicine Co., Inc., Nueva York, N. Y., R. U. A.

Fuimos informados ayer tarde acerca del monto de las ventas de arroz que ha venido haciendo el gobierno por medio de la fábrica nacional de licores, en vista de la escasez del artículo, para lo que se ha estado trayendo del exterior algunas partidas.

Se elevaron esas ventas a C. 67.210.50, habiendo sido relativamente poco el monto, comparado con lo que se ha vendido en ocasiones anteriores, cuando también se han hecho esas ventas. Se debe a que sólo se vendían paquetes de cinco libras.

Ahora como se ha recibido mucho mayor cantidad, se está ya vendiendo a los comerciantes detallistas, para que éstos lo expendan a treinta céntimos libra. En esta forma, las ventas de arroz que haga el gobierno, serán durante el presente mes, muy elevadas.

Se ABURRIO de su negocio y quiere venderlo? Anóncielo en los AVISOS DE OCASION (Página ).

### CAMBIO DE NOMBRE A LA OFICINA DE COORDINACION

WASHINGTON, 6 UP. — Por orden del presidente Roosevelt, ha sido cambiado el nombre de la oficina Rockefeller, la cual en lo sucesivo se denominará "Oficina de asuntos Interamericanos". El título original de "Oficina de Coordinación de las relaciones comerciales y culturales entre las repúblicas americanas" ha sido criticado a menudo, por lo cual el gobierno resolvió adoptar un nombre más simple y de ahí la nueva designación indicada por el presidente Roosevelt.



Necesitamos un representante del Batallón de la V en cada lugar de toda la República. Suplicamos a los amigos de nuestra causa que quieran representar el Batallón de la V en sus respectivos lugares, escribir dando toda clase de referencias, dirigiéndose al Apartado 87

### Anúnciese en LA TRIBUNA

# LOS CAPITALISTAS Y LA POLITICA COSTARRICENSE

Un pliego de manifestación de simpatías a la posible candidatura de don Jorge Hine Saborío que ha circulado en estos días, ha dado ocasión para que algunos se levanten denunciando un movimiento capitalista político para el futuro.

Pero no hay razón para que se alboroten estos gansos del Capitolio. Son ellos los primeros en saber que no se trata de movimiento político alguno capitalista que, a estas alturas, no podría prevalecer en el país como un movimiento de clase. Ese fantasma está desterrado por completo y lo arman de cuando en cuando los pescadores de la política, los que necesitan un espanta pájaros para impresionar a las gentes ingenuas. Pero pasó en este país la edad de los ingenuos que se dejaban sorprender con "el coco" de los cuentos infantiles.

Los agitadores profesionales, los demagogos, crean peligros para asustar a los ciudadanos en la esperanza de que corran hacia sus tiendas. Estos alarmistas llevan escondida una hachita que afilar.

El movimiento de simpatía hacia el señor Hine nació, sin que éste lo buscara o lo deseara, de un grupo libre de ciudadanos costarricenses en que hay gentes acomodadas y la mayoría, de personas que viven de su trabajo diario, en su profesión o en su oficio. Cuando sea oportuna su publicación, habrá de ver el país cómo se trata de elementos calificados por sus propios méritos, hombres de empresa, profesionales destacados, trabajadores reconocidos, agricultores, obreros, intelectuales, comerciantes, industriales etc. que forman una plana mayor de flor y nata de las fuerzas vivas del país.

Son los mismos hombres que, en distintas ocasiones, han llevado al poder a don Ricardo Jiménez, al recordado don Cleto González Viquez; a don Julio Acosta, a don León Cortés y al doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, para que luego cada uno de estos destacados ciudadanos diera a la República el gobierno que sus propias facultades o inclinaciones le señalaran como el camino más conveniente. Son esos mismos hombres los que ahora se agrupan, en un deseo de que el país mantenga su trayectoria democrática, sencilla y pura en torno de un caballero de indiscutibles credenciales como don Jorge Hine.

Pensar en un gobierno capitalista es en Costa Rica

una locura. Tan insensato, como ofender al gobierno denunciándolo como capaz de imponer a un presidente con la fuerza de su poder y contra la voluntad nacional.

Vive Costa Rica su siglo veinte. Vive sus instituciones republicanas y democráticas. Conoce sus hombres y está en guardia contra esos movimientos subterráneos que tratan de despertar en su pueblo, unido y sencillo, las corrientes subterráneas y exóticas de las luchas de clases. Saben esos agitadores profesionales que si enturbiaran las aguas claras de la vida nacional podrían pescar en río revuelto, y por eso hablan de movimientos capitalistas.

No se dejen sorprender los ciudadanos. Tras de esas nubes de humo, se oculta el lobo, que quiere llegar por vericuetos hasta su presa.

Fíjese el costarricense por dónde está el peligro real y no se deje impresionar por fantasmas, que esta no es edad de espantos ni de aparecidos.

El movimiento a favor del señor Hine no es sino un movimiento del costarricense pura cepa, honrado, trabajador, que no quiere perder sus conquistas democráticas, tolerantes, sus costumbres patriarcales y tradicionales. Por otras ladas está el peligro. Lo está en los que han sido enemigos de la democracia. En los que han cantado a los regímenes y a los caudillos totalitarios. En los que admiran la mano de hierro y la obra fuerte de los dictadores. En los que quieren traer al país, sirviéndose de pretextos, la horrible lucha de clases. En esos demagogos está el peor peligro para la república. Esos son la quinta columna contra la democracia y la tradicional república sana y sencilla de los costarricenses.

Esa es la verdad. Y eso lo ven claro los ciudadanos. Y por eso, el hombre acomodado, que no por serlo ha dejado de ser un ciudadano en toda la perfección de sus derechos, y el obrero o el trabajador, que por no tener dinero no ha dejado tampoco de ser dueño de sus propios destinos, se juntan en un movimiento costarricense, al amparo de un gobierno que no tiene candidaturas oficiales ni las tendrá nunca, para escoger libremente, y a su tiempo, al próximo gobernante. De allí, de ese surco fecundo, es de donde nació el nombre de don Jorge Hine

TIMON

# ESTRICTO CONTROL SOBRE EL CAFE QUE SE EXPENDE PARA EL CONSUMO NACIONAL

CERCA DE SETENTA MUESTRAS AL DIA SE ESTAN EXAMINANDO EN EL INSTITUTO DE DEFENSA DEL CAFE

El resultado de los exámenes indica que se expende café puro

Por los informes que ayer recogimos podemos decir que es estricto el control que se viene ejerciendo en lo que se refiere al expendio de café puro para el consumo de café en el país, de acuerdo con la reglamentación del Ejecutivo que prohíbe las mezclas de café molido.

Según esos informes cerca de setenta muestras se están examinando diariamente por el departamento respectivo que con todo éxito viene funcionando desde hace algunos días en el Instituto de Defensa del Café.

El resultado de esos análisis indica que se está vendiendo café puro. Por otra parte tanto los tostadores como los comerciantes están prestando su más decidida cooperación al Instituto de Defensa del Café en la labor que se ha impuesto para evitar las mezclas en el café.

INAUGURACION SOLEMNE DEL CONGRESO

LA PAZ, 6. UP. — En coincidencia con la celebración del aniversario de la independencia, se realizó la inauguración del período ordinario de sesiones del congreso, ceremonia que revistió especial significación, debido a la presencia de las delegaciones militares de Estados Unidos, Argentina, Chile y Perú. El Presidente de la nación, general Peñaranda, dió lectura al mensaje del poder ejecutivo.



Una instalación con persianas

## SOL-AIRE

EN UNA HABITACION...

Representa buen gusto, elegancia y belleza no igualadas

Las persianas Sol - Aire están construidas con finos y lustrosos listones de acero, flexibles, en colores especiales, para mejorar las condiciones de estética y confort de una habitación.

## SOL-AIRE

CALIDAD Y BELLEZA

## Ferretería BORBON

# Estudios de visitaduría y enfermería social realizó en Panamá la Sra. Marfín Chavarría

LO HIZO POR CUENTA Y POR COMISION DE LA INSTITUCION ROCKEFELLER

Después de varios meses de permanencia logró especializar se en esas actividades poniendo de nuevo al frente de la jefatura del departamento de enfermeras y visitadoras sociales de Salubridad Pública

LA SRA. MARTIN HA REANUDADO CON TODO EXITO LAS IMPORTANTES ACTIVIDADES QUE DESARROLLA

Ha regresado al país doña Emilia Martín Chavarría, Jefe del Departamento de Enfermeras Visitadoras de la Secretaría de Salubridad Pública, después de una permanencia de varios meses en Panamá, en donde realizó estudios sobre visitaduría y enfermería social por cuenta y por comisión de la Institución Rockefeller.

Nunca ha estado mejor justificada la concesión de medios para ampliar estudios como en el caso de la señora Martín Chavarría, ejemplo de esfuerzo personal, de abnegación para el estudio y para las delicadas funciones que desempeña. Es el tipo de la enfermera que podría hallar descrito en las obras clásicas y que el positivismo actual va eliminando paulatinamente. Mujer excepcional en nuestro ambiente, tanto por su exquisita cultura, por la fortaleza de su pensamiento, como por la delicadeza de su alma. No contenta con haber dado a la patria una familia que ha de ser digno espejo de su alma, adquire por su propio esfuerzo una profesión, con la cual lle-

va a otros hogares, muy especialmente a los necesitados a los que sufren, toda la dulzura de su corazón y que se convierte en bienestar corporal y en paz espiritual. Hermana de la caridad sin hábitos ni reliquias, que lleva en su misión a falta de misticismo, un pensamiento fuerte y un corazón abnegado. Con ese hazle la vemos recorrer todo el territorio de la República, sin escatimar sacrificios personales, bien compenetrada de su significación en la labor que realiza la Secretaría de Salubridad Pública.

Y es así como doña Emilia es un ejemplo vivo de la gran significación que tiene la voluntad, la inteligencia y el corazón de la mujer cuando se pone al servicio de las obras sociales. Así lo ha reconocido la Institución Rockefeller al hacer justicia a los méritos de la señora Martín y al mismo tiempo proporcionarle los medios de superar su labor patriótica y eminentemente humanitaria.

Nuestro saludo muy respetuoso para la distinguida dama, objeto de esta nota.

### ATAQUES A JAPONESES EN GUAYAQUIL

TOKYO, 6. UP.— La agencia Domei informa que en junio las autoridades detuvieron en Guayaquil al japonés bajo sospechas de haber llevado material de guerra al Perú. Agregó que un pasajero japonés estuvo a punto de perder la vida al ser atacado por la muchedumbre del automóvil en que paseaba por la ciudad.

No se aceptan soldados al Batallón de la V. que no lo merezcan

# LA VIDA ES UN FOX-TROT, Y EL QUE NO LO BAILE UN TONTO



Toda la alegría del vivir se resume en un fox melodoso tocado por la orquesta de Hugo Mariani. Por eso se le invita a Ud. a gozar la alegría de la vida, bailando esta noche — NOCHE DE GALA — en "El Sesteo", donde la aristocracia, el buen gusto y el arte, tienen sentado su trono. Jueves de Moda.

# Extensiva a provincias la ley de cierre dominical

EL GREMIO DE TRABAJADORES DEL COMERCIO DE PUNTARENAS PLANTEA LA GESTION ANTE EL EJECUTIVO

Los propietarios de establecimientos comerciales están en ello de acuerdo

OTRAS PROVINCIAS HARAN IGUAL SOLICITUD A LA SECRETARIA DE GOBERNACION

Nos enteramos ayer de que el gremio de trabajadores de Puntarenas se ha dirigido a la secretaria de gobernación solicitándole disponer que se haga extensiva a aquella provincia la ley de cierre dominical.

Consideran los trabajadores del comercio de aquel puerto que ellos tienen derecho, como los trabajadores de San José, a que la ley los ampare para descansar los días domingos.

Por las referencias que hemos tenido, sabemos que la secretaria de gobernación está en la mejor disposición de acoger los gestiones a que nos referimos.

Se sabe también que los propietarios de establecimientos comerciales del puerto del Pacífico apoyan la gestión de los empleados, con lo cual se facilita la extensión de la ley a aquella provincia.

Empleados comerciales de otras provincias plantearán iguales gestiones ante el ejecutivo, con lo cual la ley será extensiva a todo el país.

### AYER EN EL CONGRESO

Fueron tramitados más de cuarenta expedientes de menor cuantía

El Directorio tiene el propósito de ir despachando todos esos expedientes para que no queden encaperados un año más

Más de cuarenta asuntos, todos ellos de menor cuantía, figuraron en la orden del día.

Fueron tramitados todos ellos, notándose un deseo del directorio y de los señores diputados de darles salida a esos expedientes; que, en caso contrario, que darían rezagados para el período siguiente ya que son muy pocos los días que restan del actual período ordinario.

Ayer se comentaba la posibilidad de hacer sesiones hasta en la noche pero parece poco probable que esta indicación tenga éxito, porque se estima que es preferible aprovechar las mañanas para adelantar más el trabajo pendiente.

Esta es la V... de la Victoria de la Democracia

8.216.990.72 saldo....

VIENE de la Pág UNO

EL SCHARUHORST REGRESO DE LA PALICE

LONDRES, 6. UP. — Autorizadamente se anunció que el acorazado alemán Scharnhorst regresó de La Palice, a la base donde están sometidos a reparaciones.

MAS del 20 % de descuento, tienen las

# COLCHAS

que estamos exhibiendo en nuestras ventanas

Acabamos de recibir

## GENERO para SOBRECAMAS

PARA VENDER POR YARDAS, EN ANCHO DE 2 1/2 YARDAS

Recuerde que, sólo en el Gran Bazar "La Casa" encuentra Ud. todo lo que necesita para la casa

### Gran Bazar "LA CASA"

GIL Y Cía. SUCS. de GIL Y HERNANDO

# Importará el Gobierno todo el material para el calzado de escolares

CONCEDIDA CARTA DE NATURALIZACION A SIETE EXTRANJEROS

FIGURAN HINDUES, COLOMBIANOS, ITALIANOS Y DOMINICANOS ENTRE EL GRUPO DE NUEVOS COSTARRICENSES

En La Gaceta de hoy figuran varios acuerdos ejecutivos otorgando carta de naturalización a extranjeros, así:

don Fernando García Arribas, español; doña Inés Pulis Coita, italiana; don José Hermógenes Rodríguez Tamara, colombiana; don Manuel Enrique Rodríguez Tamara colombiano y don Samuel Espiña Bernal, también colombiano. A los nueve compatriotas, nuestro saludo cordial.

ES CON EL OBJETO DE QUE RESULTE A MAS BAJOS PRECIOS EL VALOR DE ESE CALZADO

El jefe del departamento respectivo ha completado la organización respectiva

Se está trabajando activamente en la elaboración de ese calzado

Según los informes ue ayer recogimos será importado por el gobierno el material necesario para la fabricación de calzado para escolares en ejecución del decreto que sugirió al congreso el señor Presidente de la República doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, y que el congreso emitió sobre el calzado para los escolares, no obstante que el gobierno está firmemente decidido a evitarla. Ahora hemos de agregar otro dato importante; de llegarse a comprobar que se ha especulado con productos de primera necesidad, se aplicarán fuertes sanciones con base en las leyes existentes que facultan, para ello al ejecutivo.

Por otra parte podemos informar que el jefe del departamento respectivo del calzado para escolares ha completado la organización respectiva. De acuerdo con esa organización se está trabajando activamente en la elaboración del calzado para lograr así en este año calzar al mayor número de escolares en el país.

### Investigación

(VIENE de la Pág. UNO)

carecimiento de dichos artículos, precisamente en momentos de guerra, ya que es indudable que se nota cierta restricción tanto en los negocios como en las esferas del trabajo. Y resulta doblemente dañina esa especulación con las necesidades del pueblo, por lo cual sabemos que el gobierno está firmemente decidido a evitarla. Ahora hemos de agregar otro dato importante; de llegarse a comprobar que se ha especulado con productos de primera necesidad, se aplicarán fuertes sanciones con base en las leyes existentes que facultan, para ello al ejecutivo. Si hasta ahora no se ha ejercido un más estricto control sobre esas actividades, por lenidad de la oficina respectiva, no va a suceder lo mismo en el futuro. Esa investigación, como decimos antes, será hecha secretamente y de modo especial se procurará constatar si algunas firmas extranjeras, sobre las que recaen sospechas, están ejerciendo esa especulación. De comprobarse, repetimos, las sanciones que se aplicuen serán al máximo de lo que permita la ley. Oportunamente informaremos a este respecto.

## Desvelo?

Tome al acostarse una Pastilla DORMITAL, el remedio inofensivo para hacer dormir.

## Dormital

¡Tranquiliza los nervios!  
Hace dormir como un niño!

## UN RASGO FILANTROPICO DEL GRAN PIANISTA JORGE SANDOR

LA FUNCION DE HOY A BENEFICIO DEL PATRONATO ANTITUBERCULOSO

Con una amabilidad que mucho lo distingue; con alma de verdadero artista, el insigne pianista Jorge Sandor, que es nuestro distinguido huésped desde hace varios días, hoy jueves dará un concierto en el Teatro Nacional a las 8.45 a beneficio del Patronato Antituberculoso a cuya cargo está la defensa de los hogares invadidos por tan cruel enfermedad.

La tuberculosis está avanzando diariamente a pasos agigantados; está invadiendo el hogar costarricense y convirtiéndolo en guineas inútiles, mujeres, hombres y niños especialmente, que podrían ser elementos útiles a la sociedad y a la patria. Tenemos todos que cooperar a su salvación. Si nos proponemos el mal no podrá avanzar; pero para combatirlo es menester que consigamos los dineros indispensables para llevar a cabo los

## Reducidas a un cincuenta por ciento las siembras de arroz en Guanacaste

No habrá necesidad de proceder al enganche de trabajadores para llevarlos a las arroceras guanacastecas este año debido a las pérdidas que en los cultivos causó el chapulín

La cosecha más pequeña de los últimos diez años será la actual de arroz en Guanacaste. Tal se desprende de un importante informe rendido al Depto. Nacional de Agricultura

Un importante informe enviado al departamento de Agricultura por las autoridades liberianas, dan cuenta de que como saldo de la plaga de saltones que azotó a casi toda la pro-

## DOSCIENTOS MIL COLONES POR IMPUESTO DE IMPORTACION DE GASOLINA DEPOSITADOS AYER EN LA ADMINISTRACION PRINCIPAL DE RENTAS, BANCO DE COSTA RICA SE HIZO EL DEPOSITO

Esto hizo que las entradas fiscales fueran en total, de \$ 316.210.70, suma bastante elevada

La renta de la gasolina es una de las más importantes que tiene la administración pública, tanto porque es constante, como porque cada vez aumenta más, dado el mayor consumo de ese combustible, en todo el país.

Se nos informa que ayer fueron depositados \$ 199.078.75, casi doscientos mil colones, para pagar los impuestos de importación de la gasolina, suma que fué depositada en la administración principal de ren-

tas, en el Banco de Costa Rica. Corresponden esos derechos al combustible vendido en el país durante el mes pasado y son desde luego una de las más apreciables entradas del fisco, las que cada vez son mayores. Con estos ingresos, el total de las entradas fiscales en un solo día, subieron a \$ 316.210.70, siendo más o menos, de tres veces más que lo que se percibe diariamente que son cien mil colones, como promedio.

## INICIADA LA REVISION DE LISTAS DE SUFRAGANTES

El registro cívico ha comenzado a trabajar en la preparación de los registros de votantes de todos los distritos y caserío del país A FINES DEL PRESENTE MES ESTARAN TERMINADAS LAS LISTAS PROVISIONALES

El período de inclusiones y exclusiones de las listas de sufragantes del país se inicia el próximo mes de setiembre y con tal motivo el Registro Cívico ha comenzado a trabajar activamente e nel sentido de lograr tener todas las listas de votantes listas a fines del presente mes. Se nos informa que se han venido haciendo importantes refer-

mas en la forma de trabajo de esa oficina, con el fin de lograr una expedición mayor en lo referente a inclusiones y exclusiones. El aumento del número de votantes para las próximas elecciones de diputados, si bien no será todo lo importante que para las presidenciales, si demanda bastante trabajo.

## \$ 38.30 PRECIO OFICIAL PARA CAFE DE SARCHI DE GRECIA

CORRESPONDE AL BENEFICIO DE RODRIGUEZ HERMANOS "EL COLORADO" SITUADO EN ESE DISTRITO

Fué acordado por la junta de liquidaciones del café en sesión de ayer tarde

Sigue la presentación de cuentas correspondientes a la actual cosecha de café 40-41 por parte de los beneficiadores, a la junta de liquidaciones del café, que celebra casi todos los días sesiones para hacer la tramitación respectiva y la fijación de los precios oficiales. En la sesión de ayer tarde se examinó la siguiente: "La Junta de liquidaciones del café, a los pro-

ductores del cantón de Grecia han de saber que en cuenta documentada presentada por la firma Rodríguez Hermanos, de su beneficio "El Colorado" situado en el distrito de Sarchi Norte, se fijó precio oficial de \$ 38.30 por fanega de café, precio que será pagado a los productores clientes del beneficio, ocho días después de publicado este aviso en el diario oficial.

El Cigarrillo

# IRAZU

que Ud. fuma ahora

Está tan suave



debido al procedimiento de altas temperaturas a que es sometido su tabaco, procedimiento que se usa también en el LIBERTY

Encienda ya su Irazú

Ingrese al batallón de la V... si su conciencia le dice que Ud. es 100% demócrata

Nueva fábrica mexicana de ampolletas desea entrar en relaciones comerciales con el país

HA SOLICITADO A LA CAMARA DE COMERCIO UNA LISTA DE TODOS LOS LABORATORIOS ESTABLECIDOS ENTRE NOSOTROS

La casa Ultramar de México D. F. son los distribuidores. Se garantiza la magnífica calidad de las ampolletas

La Casa Ultramar de México D. F., importadora y exportadora, se ha dirigido a nuestra cámara de comercio manifestando le que ha sido nombrada distribuidora de una fábrica nueva de ampolletas establecida recientemente en aquella ciudad, la cual desea extender a nuestro país sus exportaciones. Ruega que se le envíe una lista de todos los laboratorios

que hay establecidos en el país, a fin de dirigirse a ellos directamente para ofrecerles el nuevo producto, que no dudan aceptarán complacidos por la magnífica calidad de las ampolletas.

La cámara por medio del secretario señor Fernández Morúa enviará la lista de todos los laboratorios químicos a fin de que los interesados se comuniquen con ellos directamente.

# PONIENDO LAS COSAS EN SU LUGAR

"Los suscritos adquirimos el formal compromiso de apoyar la candidatura presidencial de don Jorge Hine Saborio en la próxima campaña electoral.

No obstante, de acuerdo con las declaraciones recientes del señor Hine, es nuestro propósito no precipitar las actividades políticas que consideramos prematuras por el momento.

San José, Julio 28 de 1.941".

Así reza el encabezamiento del pliego mal o maliciosamente llamado por algunos interesados "Manifiesto de los capitalistas" y que, como se ve, no es ni manifiesto ni es de los capitalistas.

Ni siquiera es de adhesiones a una candidatura política ya definida, sino simplemente voz de aliento y estímulo a un ciudadano, que sus amigos o simpatizantes le dan para que a su tiempo defina una situación.

No puede ser esto nada más sencillo ni darse actuación más democrática. El hecho de que ese pliego lo hayan acogido y firmado cientos de ciudadanos de todas las clases y condiciones sociales, políticos, profesionales, empresarios, capitalistas o no, en forma espontánea y como demostración de criterio y sentimiento libres, no prueba sino la bondad de su propósito.

UNOS FIRMANTES

Nota Aclaratoria — Los conceptos del señor Hine a que se refiere el pliego dicen así: "A su tiempo, dentro de un año, si estoy vivo y tengo salud, consideraré si puedo y debo aceptar una candidatura presidencial".

# Mundo Social

## JUSTO MORENO GARCIA

Falleció el día 2 del corriente en Soria, España

Su afligida esposa, Gabriela Vda. de Moreno, hija Margarita Vda. de Renta, (residentes en España), hijos Ciríaco y María Luisa Moreno, Félix y Aura Moreno, Cipriano Moreno (residente en la Argentina), nietos y demás familia al pasar por la pena de comunicar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan tenerlo presente en sus oraciones.

San José, 6 de Agosto de 1941.

## Emilia v. de Castro e hijos

Florentino Castro, Señora y familia

Invitan a sus amistades a la misa de aniversario que se celebrará mañana viernes 8 del corriente, a las 7 a. m. en la Iglesia de La Uruca, en sufragio del alma de su querido deudo

## Saturnino Castro Jiménez

Su asistencia comprometerá la gratitud de sus familiares.

San José, 7 de Agosto de 1941.

## MISA DE NOVENARIO

Las familias doliente de la finada Gabriela Quesada v. de Fernández, invitan por este medio a sus familiares y amistades a los oficios religiosos que se verificarán en sufragio del alma de nuestra recordada madre, tía y abuela

## GABRIELA QUESADA v. de FERNANDEZ

(q. d. D. g.)

en la Iglesia Parroquial de San Pedro de Montes de Oca, mañana viernes a las 7 a. m. La asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de sus deudos.

San Pedro de Montes de Oca, agosto 7 de 1941.

### CUMPLEAÑOS

Hoy festeja su cumpleaños la encantadora señorita Beatriz Herrera Oreamuno, quien goza del más justo aprecio entre todas sus amistades. LA TRIBUNA la felicita con toda simpatía.

—Hoy estará de fiesta con motivo de celebrar la grata fecha de su natalicio, la gentil señorita Fe Castro Chacón, inteligente y culta maestra de la Escuela República del Perú. A las muchas felicitaciones que recibe LA TRIBUNA unas las suyas en la forma más afectuosa, deseándole muchos años más de constantes dichas en unión de todos los suyos.

### ESTIMABLE FAMILIA QUE REGRESA

La muy apreciable dama doña Anita O. de Pacheco y sus distinguidas y gentiles hijas regresaron de la finca en Sabana donde se encontraban desde hacía varios días.

LA TRIBUNA les da la más cordial bienvenida.

### REESTABLECIMIENTO DE DOÑA MARIA CRISTINA ESCALANTE DE FEOLI

—Ha restablecido de su pasada dolencia, la bella joven doña María Cristina Escalante de Feoli, esposa del joven don Mario Feoli. LA TRIBUNA lo celebra sinceramente.

### Compromiso de Bodas Chittenden - Gutiérrez

Pasado mañana en la noche en la residencia de don Agustín Gutiérrez y de su gentil señora esposa doña Carmen Chamberlain de Gutiérrez y con carácter completamente privado, se efectuará el compromiso de bodas de su bella hija Mimi Gutiérrez Ch., con el joven don George P. Chittenden Carranza, hijo de Mr. George P. Chittenden y de su señora esposa, la culta doña Jessie Carranza de Chittenden. Los futuros prometidos gozan de las simpatías generales de todas sus relaciones, dadas sus múltiples cualidades. Ella es una damita poseedora de singulares encantos y su compañero es el mejor amigo que se le puede tener en los campos del trabajo. LA TRIBUNA los saluda muy atentamente deseándoles que sean muy felices.



Srta. MIMI GUTIERREZ Ch.

LA TRIBUNA los saluda muy atentamente deseándoles que sean muy felices.

### COMIDA DE DESPEDIDA

Un grupo de amistades íntimas, de los jóvenes, nuestros buenos amigos don Mario, don José María y don Rodrigo Alfaro Odio, hijos del caballero don José Joaquín Alfaro Subdirector del Banco de Costa Rica y de su señora esposa la culta dama doña María Odio de Alfaro, los obsequiarán con una comida, con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos de Norteamérica.

### Un remedio muy viejo

pero bueno de verdad, es el Jarabe de TABONUCO al GUAYACOL, remedio soberano para aliviar la tos, bronquitis y demás afecciones de las vías respiratorias y los pulmones. No olvide recomendar al que tose:

**Tome TABONUCO y deje de toser**

### PARA EL EXTERIOR POR LA VIA AEREA EN VIAJE DE PLACER

Para los demás países de Centro América, México y San Francisco de California, salió el joven don Fernando Alvarado Chacón, quien permanecerá ausente de Costa Rica por espacio de varios meses. LA TRIBUNA lo despide afectuosamente.

### LA COMIDA DE ESTA NOCHE

—Esta noche los amigos del joven don Angel Nieto, le obsequiarán una comida, con motivo de su viaje a los Estados Unidos de Norteamérica.

### PARA PANAMA

Rumbo a la hermana república del Sur, salen las simpáticas señoritas Ma Julio Clare Jiménez y M<sup>de</sup> La Paz González. LA TRIBUNA les desea un feliz viaje.

### La próxima semana . . . (VIENE de la Pág. UNO)

—doña con los señores secretarios de estado en los despachos de Fomento, Educación Pública, Hacienda y Salubridad Pública.

También se informa que los delegados que integran esa misión cultural y comercial dictarán en el país varias e interesantes conferencias sobre los propósitos de esa misión que envía el gobierno de Cuba.

Por muy fuerte que sea un organismo los **DOLORES HEPATICOS** acaban pronto con él, pero la deliciosa y digestiva

# Sal Uvina

acaba también, muy pronto, con esos dolores.

**Combate:**  
Gases, vómito, agrura, mal aliento y sensación de plenura.

## BOTICA FRANCESA

(Establecida en el año 1868)

Sintónice todas las noches de las 7 y 30 a las 8, la Emisora PARA TI y escuche los números de las cédulas favorecidas.

## EL DIA DE LA MADRE Y LA DESPENSA S. A.

Causa verdadera admiración la importancia que este conocido establecimiento, desde un principio, ha dado al glorioso día de la Madre, el próximo 15 de agosto corriente. Este año se han esmerado en forma excepcional para traer todo aquello que pueda causar una alegría a esas mujeres abnegadas, a esas santas madres.

En Costa Rica se haya implantado este día para glorificar a la madre y desde que se inauguró esta bella costumbre, se han tomado verdadero interés en importar todo aquello que dentro de su ramo es lo más adecuado para el caso; este año desde el elegante decorado tan to en las vitrinas como en el interior de la casa, de un exquisito gusto, hasta la inmensa variedad de confituras y golosinas de todas clases, todo de muestra que se preocupan especialmente por complacer a sus numerosos clientes y favorecidos res cuyos queridísimas madres no quieren que se queden sin algo que les causará verdadera alegría, pues no habrá hijo que allí no encuentre con que llenar el deber en que están todos de llevarle un regalo a la que tanto se desvela por su felicidad.

Entrar en La Despensa es como entrar a un jardín, pero de deliciosos manjares. En ese maravilloso establecimiento se encuentran ricos bombones, deliciosas confituras, jaleas y mermeladas, elegantes cajas de chocolates de fantasía y, como una especialidad, las acostumbradas canastas surtidas con todo lo que pueda despertar el paladar más refinado.

A La Despensa se debe que

### FACULTAD DE CONTABILISTAS PROFESIONALES, DE COSTA RICA

#### CONVOCATORIA

Se convoca a los Miembros de la Facultad a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará en los salones de la Cámara de Comercio de Costa Rica.

a las 14 horas (2 p. m.) del Domingo 10 de Agosto de 1941

para tratar de los siguientes asuntos:

PRIMERO: Integración de la Junta Directiva.  
SEGUNDO: Reformas a algunos artículos de los Estatutos.  
TERCERO: Proposición de algunos Miembros con respecto a las actividades futuras de la organización.

Esta asamblea extraordinaria se celebrará de conformidad con lo acordado en la Asamblea General ordinaria anual del 15 de Junio de 1941, en su sesión de continuación el día 29 de ese mismo mes y, según acuerdo de la Junta Directiva en sesión del 14 de Julio ppdo.

E. L. BONILLA, Secretario  
San José, Agosto 7 de 1941.



### ¡SEGURAMENTE... YO USO MENNEN!

• "Cuando se trata de polvo de talco—yo no quiero sino lo mejor. ¡Gracias a Dios, Mamá sabe como proteger mi piel! Ella sabe que el Talco Boratado Mennen ayuda a proteger mi delicada piel en contra de gérmenes e infecciones. ¡Qué feliz y bien me siento cuando me polvoréa!"

¡Madre! Use el polvo que Ud. sabe es seguro. El Talco Boratado Mennen es refrescante, previene irritaciones, alivia el salpudido y las erupciones causadas por la humedad de los pañales.

## TALCO BORATADO MENNEN

El mejor protector del cutis para toda la familia.

# LA CAMISA ELEGANCIA

LA VENDEN TAMBIEN EL BAZAR MORANO, TIENDA EL ENCANTO Y CASA NEW YORK.

### BAILE EN PUNTARENAS

El próximo domingo en los salones de la aduana de Puntarenas, tendrá lugar un gran baile con la Marimba Costa Rica en honor de la Municipalidad y a beneficio de la Escuela "Delia de Guevara".

### ENFERMO EN CARTAGO

En la ciudad de Cartago se encuentran mejor de su enfermedad, don Benito Aguilar, padre de nuestro agente corresponsal en aquella localidad. LA TRIBUNA desea su pronto restablecimiento.

La V... no es para usarla como medio de especulación

### PARA ESTADOS UNIDOS

Con destino a los Estados Unidos de Norte América, prepara viaje, el caballero don Santiago Crespo. LA TRIBUNA lo despide en la forma más atenta.

### PARA ALAJUELA

Acompañada de su señora madre, salió a pasar una temporada de recreo a la ciudad de Alajuela, la bella y encantadora señorita Carmencita Robles

## ELIXIR DENTIFRICO

# "MARICEL"

Limpia los dientes a la perfección y extermina los gérmenes de las caries.

PIDALO A SU BOTICARIO

### PARA EL SALVADOR

Para la hermana república de El Salvador sale en viaje de recreo, la bella y encantadora señorita Nedyá Matamoros. LA TRIBUNA lo despide afectuosamente.

### DOLENCIA

—Guarda cama enfermo de cuidado el jovencito Manuel Antonio Carazo Alfaro. LA TRIBUNA hace sinceros votos por que restablezca pronto.

### PARA EL SALVADOR

Rumbo a la hermana república de El Salvador se dirige en viaje de recreo el joven doctor don Rafael Ángel Núñez. LA TRIBUNA lo despide atentamente.

### REESTABLECIMIENTO

—Ha restablecido de su pasada dolencia nuestro buen amigo, el joven don Miguel Ángel Sotela. LA TRIBUNA celebra sinceramente su reposición.

## Fantástica Realización para el mes de Agosto

Grandioso Baratillo de Géneros de Sábana jamás visto en Costa Rica:

NO OBSTANTE la enorme alza de precios y la imposibilidad de exportación de la Industria Americana, en esos géneros, ofrecemos esta sensacional lista de precios para el mes de Agosto:

Género de Sábana KENNEBEC crudo de 54 pulg. de ancho a . . . . .	1.60	Género de Sábana PRIMOROSE, una de las telas más bellas para sábanas, en 90 pulg. de ancho, lo mejor que se ha traído a . . . . .	3.60
Género de Sábana KENNEBEC crudo de 63 pulg. de ancho a . . . . .	1.90		
Género de Sábana KENNEBEC crudo de 90 pulg. de ancho a . . . . .	2.40		
Género de Sábana KENNEBEC blanco de 54 pulg. de ancho a . . . . .	1.75		
Género de Sábana KENNEBEC blanco de 63 pulg. de ancho a . . . . .	2.00		
Género de Sábana KENNEBEC blanco de 90 pulg. de ancho a . . . . .	2.75		
Género de Sábana RADIO, crudo de 54 pulg. de ancho a . . . . .	1.50		
Género de Sábana RADIO, crudo de 63 pulg. de ancho a . . . . .	1.70		
Género de Sábana RADIO, crudo de 72 pulg. de ancho a . . . . .	1.90		
Género de Sábana RADIO, crudo de 81 pulg. de ancho a . . . . .	2.10		
Género de Sábana RADIO, crudo de 90 pulg. de ancho a . . . . .	2.25		
Género de Sábana RADIO, blanco de 54 pulg. de ancho a . . . . .	1.60		
Género de Sábana RADIO, blanco de 63 pulg. de ancho a . . . . .	1.90		
Género de Sábana RADIO, blanco de 72 pulg. de ancho a . . . . .	2.10		
Género de Sábana RADIO, blanco de 81 pulg. de ancho a . . . . .	2.30		
Género de Sábana RADIO, blanco de 90 pulg. de ancho a . . . . .	2.50		
Género de Sábana PEPPERELL, Sello Rojo, Blanco, 90" ancho a . . . . .	3.00		
Género de Sábana PEPPERELL, Sello Rojo, crudo, de 90" ancho a . . . . .	2.60		
Género de Sábana LADY PEPPERELL, blanco de 72" ancho a . . . . .	3.10		
Género de Sábana LADY PEPPERELL, blanco de 81" ancho a . . . . .	3.60		
Género de Sábana LADY PEPPERELL, blanco de 90" ancho a . . . . .	3.90		
Género de Sábana LADY PEPPERELL, en bellísimos colores y de 90 pulgadas de ancho a . . . . .	4.75		

Le aseguramos que dentro de sesenta días todos los precios serán aumentados de un 50 a un 100%

PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	0.90
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	1.10
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	1.25
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	1.50
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	2.00
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	2.50
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	3.00
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	3.50
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	4.00
PAÑOS magníficos "CANNON" a . . . . .	4.50
FUNDAS, de muy buen lienzo a . . . . .	0.90
FUNDAS, de muy buen lienzo a . . . . .	1.00
FUNDAS, de muy buen lienzo a . . . . .	1.10
MEDIAS FINAS de Seda "GLORIOSA" y "LIDO" a . . . . .	3.00

MIL ARTICULOS más entrarán en esta fantástica Realización. SE ACEPTAN GIROS DE GOBIERNO.

# "LA COMPETENCIA"

— DE FERNANDO MADRIGAL A. —









# Regresa mañana la delegación futbolística del combinado "Gimnástica-Orión"

# EL COMBINADO ALAJUELENSE-UNIVERSIDAD SE ENFRENTA EL DOMINGO A LOS FUTBOLISTAS PERUANOS DEL "SUCRE"

EL COMITÉ DE LA DECENA DEPORTIVA INTERNACIONAL RESOLVIÓ QUE EL TROFEO PARA EL FUTBOL QUEDA EN SU PODER PARA SER DISPUTADO EN LA PRÓXIMA DECENA ENTRE COSTA RICA Y MÉXICO

Muy interesante fué la clausura ayer de la Decena Deportiva Internacional

LOS FUTBOLISTAS TÍCOS ESTAN MUY SATISFECHOS POR LAS VICTORIAS ALCANZADAS PUES HAN PUESTO MUY EN ALTO EL NOMBRE DEL FUTBOL COSTARRICENSE

San Salvador, 6. (Especial para LA TRIBUNA). — En forma solemne se clausuró hoy en el Estadio Nacional la Decena Deportiva Internacional. Las competencias internacionales de fútbol resultaron muy interesantes, y el primer lugar se empató entre el Combinado Gimnástica - Orión de Costa Rica y la Selección Nacional Mexicana. Pero es de advertir que si México logró empatar el primer lugar al vencer hoy a un equipo salvadoreño muy inferior a la Selección Nacional Salvadoreña, o sea el equipo de Santa Ana, no logró vencer a los tícos, ya que el Combinado Gimnástica - Orión venció en los dos encuentros a la Selección Nacional Mexicana aunque el segundo fuera dado empatado ilegalmente por el árbitro el amulador de las anotaciones de Costa Rica. El Comité de la Decena Deportiva Internacional resolvió hoy que en vista del empate del primer lugar en las competencias de fútbol, el trofeo para el vencedor de esas competencias quede en poder del Comité para ser disputado en la próxima Decena entre Costa Rica y México. Los integrantes de la Selección futbolística costarricense del Combinado Gimnástica - Orión salen el viernes próximo por la vía aérea, de regreso para su patria. Se reconoce unánimemente que se impuso ampliamente el fútbol costarricense y que en sus actuaciones contra las Selecciones de México y de El Salvador, hizo honor Costa Rica a su título de campeón de fútbol centroamericano y del Caribe. Los futbolistas tícos están muy satisfechos con las victorias alcanzadas pues pusieron muy en alto el nombre del fútbol costarricense.

## FORMIDABLE 2ª PRESENTACION DE LOS MARAVILLOSOS Y ESTILISTAS FUTBOLISTAS PERUANOS DEL

# SUCRE

## Domingo 10 de Agosto

EN EL

# Estadio Nacional

ENFRENTANDOSE AL COMBINADO

## Alajuelense - Universidad

LOS PERUANOS MARAVILLARON A LA AFICION POR SU MAGNIFICO JUEGO DE RAPIDEZ Y COMBINACION. 8 JUGADORES DE LA SELECCION NACIONAL PERUANA JUEGAN CON EL "SUCRE" DISPUESTOS A OFRECER SU MEJOR ACTUACION

HOMENAJE A LA EMBAJADA FUTBOLISTICA DEL COMBINADO GIMNASTICA-ORION, QUE TAN RESONANTES VICTORIAS ALCANZO EN EL SALVADOR

PRECIOS: **SOMBRA 5 COLONES**  
**SOL . . . . 2 COLONES**

MUJERES: MEDIA ENTRADA. ESTUDIANTES FEDERADOS A SOL: Media entrada

Que militen en la V. . . . los que realmente son Demócratas

**COSTA RICA UNANIME FELICITA A LOS MUCHACHOS QUE ACTUARON EN EL SALVADOR**  
NUMEROSAS FELICITACIONES RECIBIO EL COMBINADO GIMNASTICA - ORION POR SU ACTUACION EN EL SALVADOR

El Sr. Presidente de la Republica, el Sr. Srío. de Educación, el Director de LA TRIBUNA, el Consejo Nacional de Cultura Física y la Federación Nacional felicitaron a los tícos

Costa Rica está de plácemes. Costa Rica ha querido testimoniar a la actuación de sus futbolistas en las ciudades de Guadalupe. No tiene que decir que han actuado los costarricenses integrantes del Combinado Gimnástica - Orión, verdaderos representantes nacionales que han conquistado en luchas previas los más altos laureos para el fútbol nacional.

El señor presidente de la república, don Rafael Ángel Calderón Guardia, el señor director de LA TRIBUNA, General don José María Pinola, el Consejo Nacional de Educación Física, la Direc-

**SUS LABIOS hacen sentir a los hombres HONDOS Deseos?**  
Pruebe este nuevo "Lápis del Amor"  
Con labios "Don Juan", una mujer sabe por vez primera que su lápiz no la abandonará... un besando ni comiendo ni besando ni bañándose. Nada de muchas delicias—ni labios cuarteados, rugosos y duros—ni aspecto exageradamente carnal. "Quita años" a la boca.  
"Don Juan" como solo una creación femenina podía hacerlo... da al millón de mujeres que lo emplean diariamente ese toque natural de incomparable y tentadora frescura, aterciopelada suavidad, incitante coloración y magnífico "sex appeal". Suave y pasivo, ni ser gracioso ni pegajoso, la mayoría de consumidores nos dicen de él: "Cumple lo que promete".  
Para producir ese extraño e incitante efecto... pruebe el nuevo y electrizante Rojo Militar... creado exclusivamente para "Don Juan"... Lápiz labial y colorante concentrado que armonizan con el Nuevo polvo ATOM-IZADO y "base de maquillaje"—todo combinado... en 7 románticos y diferentes matices... Se vende en todas partes en su hermoso estuche plástico con camiseta, y en lápices sueltos para rellenar. También en tamaños especiales. No deje de leer el adjunto "Código Francés de Capido" para lograr un atractivo fascinante. ¡Usted verá qué diferencial!

**LUIS DE BEDOUT y Co.**  
Existencia permanente en su nuevo local Planta baja Edificio "Torre del Oro"  
Apartado número 1856 Teléfono 4929  
De venta en todas las farmacias y establecimientos de Jujo.

**CLINICA DE FIEBRE ARTIFICIAL**  
San José, Costa Rica. Teléfono 2950. — Apartado 987  
Avenida 6. Calles 1 y 3

**CUADRO DE ENFERMEDADES CURABLES CON LA FIEBRE ARTIFICIAL**

ENFERMEDAD	TEMPERATURA EN GRADOS CTGDS.	DURACION HORAS	Nº Aproximado tratamientos	FRECUENCIA DE LOS TRATAMIENTOS	SELECCION DE CASOS
Corea	40° C.	8 horas	4	2 por semana	Cura de Sydenham
Úlcera Corneal	40.3° - 41.1° C.	5 horas	2	2 por semana	Casos en los cuales la estimulación del organismo está indicada
Iritis Aguda	39.7 - 41.1° C.	6-2 horas	20	2 por semana	Demencia no muy pronunciada
Paresia General	41.5° C.	6-8 horas	4	2 a 3 por semana	Agudos y Crónicos
Gonorrrea y Artritis Gonocócica	41.5° C.	5 horas	2	2 por semana	Agudos
Oftalmia Gonorréica	40.6 - 41.1° C.	8 horas	5	1 por semana	Iaria y Zaria, junto con Quimiote rapia.
Sifilis	39.7-41 °C	6-2 horas	20	2 por semana	No muy avanzados.
Tabes					

Los casos de oculística deben ser enviados por un especialista a quien se tendrá al tanto del tratamiento y quien dará el Visto Bueno al resultado final. La Fiebre Artificial es un procedimiento, eminentemente científico; necesita primero que todo, un diagnóstico exacto; la aplicación de la fiebre, su altura y duración estarán de acuerdo con ese diagnóstico. La curación es la resultante lógica.  
Todo trabajo en fiebre artificial es garantizado. Para tratamientos mayores, se concederán facilidades de pago.

## Retira su renuncia de la presidencia de la Federación Nac. de Fútbol, coronel don Manuel Rodríguez

Adelante la V. . . hasta que el Nazismo esté aplastado

**SANTIAGO BONILLA CONTRATADO POR EL "MARTE" DE MEXICO**  
EL ESPANA LE DIO A CABALCETA EL PASE PARA QUE ALINIE CON EL AMERICA  
Dos importantes noticias sobre balompié internacional exclusivas para nuestros lectores

"Fiebre" Santiago Bonilla con el "Marte" de México, nos dijeron ayer tarde e inmediatamente por cable, quisimos confirmar la noticia, lográndolo del propio Bonilla, actualmente en El Salvador, como miembro de la misión deportiva que envía la Federación a las Competencias de la Decena Internacional que ayer terminaron en la capital salvadoreña.  
Bonilla, pues, jugará con el "Marte" y de El Salvador sigue, por la vía aérea, directamente a México.

Médico Director y Residente . . . . Dr. Jorge Montes de Oca  
Médico Cardiólogo . . . . . Dr. E. García Carrillo  
Laboratorios . . . . . Lic. Umaña Cordero-Lic. Carlos Víquez

Como es sabido, pues así lo hemos venido informando, los clubs federados de fútbol de primera división, los de segunda y de tercera, todas las federaciones deportivas del país, toda la prensa y numerosos y entusiastas deportistas, han venido instando al Coronel don Manuel Rodríguez Torra a que retirara su renuncia como presidente de la Federación Nacional de Fútbol que había presentado en vista de la actitud del Herediano y las publicaciones acérrimas y tendenciosas que se hicieron hace algunos días criticando que se hubiera enviado a San Salvador al Combinado Gimnástica - Orión, integrado en su gran mayoría por los jóvenes del fútbol nacional. El Coronel Rodríguez, Presidente del Consejo Nacional de Educación Física y de la Federación Nacional de Fútbol, marchó para San Salvador con el objeto de estar allí animando a los muchachos del Combinado Gimnástica - Orión, que estaban ansiosos de que el señor Coronel Rodríguez los acompañara durante sus encuentros contra mexicanos y salvadoreños. Y con motivo de ese viaje, el coronel Rodríguez no resolvió lo de su renuncia, es decir si la retiraba tal como unánimemente se le pedía. Pero en San Salvador también fue instado por todos los integrantes de la delegación deportiva costarricense y por los aficionados tícos a que accediera a las instancias que se le formularon. El Coronel Rodríguez resolvió retirar su renuncia y continuar en la Presidencia de la Federación Nacional de Fútbol. Así lo comunicó ayer por cable, dirigido a don Hernán Sáenz Huete, el ingeniero don Miguel Herrero, miembro de la Federación Nacional de Fútbol. La noticia es muy grata y complacidosísima la ofrecemos a la afición. Es necesaria la presencia del Coronel Rodríguez en la Presidencia de la Federación Nacional de Fútbol. Y el mayor triunfo para el Coronel Rodríguez a la tesis que con tanto acierto mantuvo son los triunfos del fútbol costarricense en San Salvador, y la cooperación que ofrecieron jugadores del Club Sport Herediano. Está de plácemes el deporte nacional con la decisión del Coronel Rodríguez.

ASI LO RESOLVIÓ EN SU SESION DE ANOCHE LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL  
El encuentro es en honor de los integrantes de la delegación futbolística del Combinado Gimnástica-Orión que tan resonantes victorias obtuvo en San Salvador  
LOS PERUANOS ESTAN DISPUESTOS A OFRECER UNA MEJOR EXHIBICION QUE LA DEL DOMINGO ANTERIOR EN QUE MARAVILLARON A LA AFICION  
En su sesión de anoche la Directiva de la Federación Nacional de Fútbol resolvió que el encuentro internacional del domingo próximo contra los futbolistas peruanos del Sucre sea contra el Combinado Alajuelense - Universidad. Este Combinado se presentará en las mejores condiciones almeando a Lalo Rojas, Chime Rojas y Madrid, que regresan mañana de San Salvador después de sus brillantes actuaciones. Dispuso la Federación que el encuentro sea en honor de los integrantes de la delegación futbolística del Combinado Gimnástica - Orión que tan buenas actuaciones tuvo en San Salvador, conquistando resonantes victorias. Y como preliminar se acordó que jueguen la segunda división de La Libertad y la primera del Uruguay de Coronado. Es grande el entusiasmo de la afición por el encuentro del domingo, pues a más de que se presenta un bien integrado Combinado, los futbolistas peruanos del Sucre están dispuestos a jugar y demostrar lo que es el equipo que maravilló a la afición en el anterior encuentro futbolístico.

**Ingrese al batallón de la V... si su conciencia le dice que Ud. es 100% demócrata**

**A UN EQUIPO DE LA CIUDAD DE SANTA ANA, DE EL SALVADOR, FUE AL QUE VENCIÓ AYER LA SELECCION MEXICANA**  
EN DICHO EQUIPO NO FIGURA NINGUNO DE LOS ELEMENTOS DE LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL SALVADOREÑA

El comité organizador de la Decena Deportiva Internacional había resuelto que en el segundo-encuentro contra México jugará ese equipo de Occidente  
**CONTRA COSTA RICA JUGO EN LOS DOS ENCUENTROS LA SELECCION NACIONAL SALVADOREÑA**

Con el triunfo de México obtenido ayer quedó empatado el primer lugar en las competencias de fútbol entre Costa Rica y México pero los tícos lograron vencer a los mexicanos en los dos encuentros aunque el árbitro dió por empatado el segundo

San Salvador, 6. (Especial para LA TRIBUNA). — Se jugó hoy en el Estadio Nacional el último encuentro de fútbol internacional de la Decena Deportiva Internacional. La Selección Nacional Mexicana se enfrentó al equipo de fútbol de la ciudad de Santa Ana, de la república salvadoreña. El Salvador, pues, opuso a los mexicanos un equipo muy inferior a la Selección Nacional Salvadoreña. El triunfo de Costa Rica ha sido completo y así se reconoce unánimemente. Fue el equipo de la Decena Deportiva Internacional el que resolvió que México jugará contra los salvadoreños en la forma indicada. El encuentro de hoy entre México y Santa Ana no tuvo gran interés ya que los mexicanos lograron derrotar por lo que anotaron cinco tantos contra dos, completándose así las competencias internacionales que sostuvo aunque el árbitro dió por empatado el segundo de esos encuentros. Y que además, Costa Rica jugó dos veces, contra la Selección Nacional Salvadoreña y en cambio México jugó una vez contra la Selección Nacional Salvadoreña y la segunda contra el equipo de Santa Ana, muy inferior y en el que no figura uno solo de los jugadores de la Selección Nacional Salvadoreña. El triunfo de Costa Rica ha sido completo y así se reconoce unánimemente. Fue el equipo de la Decena Deportiva Internacional el que resolvió que México jugará contra los salvadoreños en la forma indicada. El encuentro de hoy entre México y Santa Ana no tuvo gran interés ya que los mexicanos lograron derrotar por lo que anotaron cinco tantos contra dos, completándose así las competencias internacionales que sostuvo aunque el árbitro dió por empatado el segundo de esos encuentros. Y que además, Costa Rica jugó dos veces, contra la Selección Nacional Salvadoreña y en cambio México jugó una vez contra la Selección Nacional Salvadoreña y la segunda contra el equipo de Santa Ana, muy inferior y en el que no figura uno solo de los jugadores de la Selección Nacional Salvadoreña. El triunfo de Costa Rica ha sido completo y así se reconoce unánimemente. Fue el equipo de la Decena Deportiva Internacional el que resolvió que México jugará contra los salvadoreños en la forma indicada. El encuentro de hoy entre México y Santa Ana no tuvo gran interés ya que los mexicanos lograron derrotar por lo que anotaron cinco tantos contra dos, completándose así las competencias internacionales que sostuvo aunque el árbitro dió por empatado el segundo de esos encuentros.

**CREO-TERPINA WAMPOLE**  
Se usa extensamente en el tratamiento de los catarros corrientes, bronquiales y del pecho, como también en las irritaciones bronquiales menores.  
AFLOJA LA TOS, ALIVIA LA IRRITACION DE LA GARGANTA Y TRAE ALIVIO INMEDIATO

**4 MILLONES DE BAJAS RUSAS, CALCULA BERLIN**  
BERLIN, 6 UP.—En círculos militares autorizados se expresan que, según el número de prisioneros soviéticos anunciados hoy en los comunicados especiales, el ejército rojo debe haber perdido, hasta ahora un total de aproximadamente 4 millones de hombres.

**V LARGA DURACION :: MAYOR RENDIMIENTO :: Y MAS ECONOMIA**  
se obtiene con los  
**MOTORES FAIRBANKS MORSE**  
Los tenemos de aceite DIESEL y de GASOLINA en todo tamaño y para todo uso.  
Con mucho gusto le suministraremos toda clase de informes.  
UNICOS DISTRIBUIDORES  
**Compañía Constructora ERIC C. MURRAY S. A.**  
— TELEFONO 5013 —  
Entre la Talabartería Inglesa y Tienda Araujo Hnos.



# LABIOS DE PODER IRRESISTIBLE



UN vistazo a la soberbia belleza de Elena de Troya era lo suficiente para que miles de hombres se arrojaran fanáticos al "triumfo o a la muerte"... nos cuentan poetas y cantores que un ligero movimiento de sus labios divinos postraban a sus plantas a todo un pueblo rendido de pasión. Bella entre las Bellas su poder radicaba en el hechizo de sus labios.

Los creadores del Lápiz Michel para Labios conocen profundamente esta compleja ciencia. La magia incomparable de Michel dará a sus labios más belleza y apariencia juvenil. Entre los tentadores matices de Michel hay uno para sus labios. Insista en el genuino Michel.

Para un arreglo facial perfecta use: El Polvo, el Colorete adherente y el Cosmético (impermeable) para los ojos—todo de MICHEL.

## LAPIZ LABIAL Michels

OFERTA ESPECIAL

### TIENDA MICHEL

De venta en todas las farmacias DEPARTAMENTO "D"

7 BELLÍSIMOS Matices  
BLONDE BRUNETTE CHERRY  
VIOLET CYCLAMEN  
RASPBERRY SAGEBERRY

# Mundo Social

## EL GRAN BAILE DEL CLUB AMON EN EL CLUB UNION



Srta. VIOLETA SOBRADO R.

Su perfil latino es modelo para un precioso camuflaje de los que hicieron célebres a los hábiles cretenses de Italia. Violeta Sobrado, angel, princesa o rosa, como los versos galantes, es como una estrella que brilla en un remanso azul de un cielo encantado y sus maravillosos ojos son toda la magia de una leyenda. Ella con su belleza fascinante cautivará a todos los invitados al gran baile que ofrecerá pasado mañana en la noche el Club Amon en el Club Union. Un grupo de señoras han sido designadas para que formen el jurado que elegirá la reina de la fiesta. Esta preciosa y querida amiga luce hoy en las páginas de LA TRIBUNA a manera de una lindísima flor y así engalana nuestra galería de mujeres bellas. A su paso deshojamos un bicéforo de orquídeas.

## EL MEJOR JAMON LO CONSIGUE UD. EN LA BODEGA DEL GRAN HOTEL COSTA RICA A ¢ 4.50 LA LIBRA

TOCINETA A ¢ 2.50 LIBRA  
Salchichas de cerdo a ¢ 2.50 libra  
Piernas de lechón arreglado, a ¢ 2.50 libra  
Llame al Teléfono 4.000

### PARA EL JAPON

—A bordo del vapor japonés "Heiyo Maru" se embarcó en Puntarenas rumbo al Japon donde estudiará el joven don Jorge Yaco Kawakubo, uno de los alumnos más inteligentes del sexto grado que dirige la culta señorita profesora Teodora Ortiz en la Escuela Buenaventura Corrales (Edificio Metálico). Le deseamos un viaje muy feliz.

### EUGENIA MARIA

—En la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad fue bautizada con el nombre de Eugenia María, la tercera niña del hogar de don Maseo González y de su señora esposa doña Adela de González. Actuaron como padrinos don Fernando Baudrit y doña Adilla de Baudrit. Les deseamos muchas felicidades.

V.... ES LIBERTAD  
V.... ES PAZ  
V.... es respeto a la Humanidad

## ¿MALA DIGESTION?

el alivio rápido que busca y el antiácido que necesita

ESTÁN EN ALKA SELTZER

Alivia y mejora a la vez

Alka Seltzer alivia prontamente porque contiene un analgésico rápido—y va reduciendo la acidez porque posee un correctivo antiácido probado. ¡No es un laxante!

Más de 25 millones de personas toman Alka Seltzer para aliviarse pronto los dolores de cabeza, los efectos de una mala digestión, las agruras y el malestar debidos a excesiva acidez. Empiece hoy mismo a ayudarse con Alka Seltzer. Le agradecerá.

### AMIGO ENFERMO

—Ha estado muy enfermo des de su llegada de Puntarenas, nuestro buen amigo, el joven don Rafael Alberto Moya Acuña. LA TRIBUNA hace sinceros votos porque restablezca pronto.

## DISTINGUIDO VIAJERO



Dr. don Mariano Durán Escalante  
Se encuentra en Costa Rica pro...

### PRUEBELO ECONOMICAMENTE

Compruebe Vd. mismo cuánto bien Alka-Seltzer puede hacerle. Pida hoy mismo la tableta sellada individualmente. Convéznase—y luego cómprelo en frascos, que resulta más económico.

### RUMBO A PANAMA

—Con destino a la hermana república de Panamá sigue don Arturo Moniel. LA TRIBUNA le despide atentamente.

### MEJORIA

—De la nueva operación a que hubo de ser sometido, sigue mejor y ha entrado en período de convalecencia, el joven don Mariano Pastor Ortega. Desearnos su pronto restablecimiento.

### REGRESO DE PUNTARENAS

—Tras corta temporada en Puntarenas, regresó de nuevo a San José nuestro buen amigo, el joven don Rodolfo Pacheco López.

### CLINICA DEL DR. HERNANDEZ

—Continúa mejor de su dolencia la estimable señorita Elisa Araya. Desearnos su pronto bienestar.

—En la misma casa de salud sigue mejor de su enfermedad don Ramón Aguilar, de la ciudad de Alajuela. LA TRIBUNA desea su pronto restablecimiento.

—A su casa en la ciudad de Alajuela será trasladado en esta semana el joven don Julio Viquez. Que restablezca pronto sea nuestros deseos.

## El reloj que obtuvo 31 records mundiales de Precisión, en los Observatorios de: KEW (Inglaterra), Ginebra, Neuchotel (Suiza), Besancon (Francia), es el

### ROLEX OYSTER PERPETUAL

(Con cuerda automática)

Fabricado en Suiza, a guanta seis atmósferas de presión en el agua, sin empaques de hule.

Vea la vitrina en la RELOJERIA SUIZA CARLOS HUGUENIÑ

Frete Bazar La Casa Distribuidor exclusivo para toda la República.

### LA FIESTA DE ANOCHE

—Ayer en la casa de habitación del joven don Rodrigo Trovo, un grupo de amistades íntimas de nuestro buen amigo, el joven don Harry Carranza Valverde, le organizaron una fiesta de confianza, con motivo de su viaje a los Estados Unidos de Norteamérica. La misma reunión estuvo muy alegre y espléndida.

## Cuando necesite un laxante—tome SAL HEPÁTICA.

Laxa suavemente Combate la acidez Estimula las funciones del hígado



### ANIVERSARIOS LUCTUOSOS

Ayer se cumplió un año más del sentido fallecimiento de la inolvidable señora doña Cristina Cooper de Pacheco, gentilísima dama que gozó de singulares simpatías en el ambiente social josefino, en cuyos salones fué muy celebrada. El tiempo no borrará jamás el recuerdo de tan culta y gentil señora, que pasó por el mundo conquistándose el más merecido afecto de cuantos la conocieron, dadas las exquisitas virtudes que la distinguían. LA TRIBUNA renueva a sus hijos, y a todos los demás deudos, las más expresivas palabras de consuelo, al mismo tiempo que sobre la tumba de doña Cristina, deja un manojito de cariñosos pensamientos.

—Hoy también se cumple un año más de la muerte del recordado joven don Guillermo París Arana, trágicamente fallecido en un accidente automovilístico en La Habana, donde radicaba y en cuyo cementerio quedaron sepultados sus restos. LA TRIBUNA en esta fecha dolorosa para sus padres don Rafael París Espinar y para doña Adilla de París, para sus hermanos y para todos los demás familiares, les renueva su más entera expresión de condolencia.

### La V.... rechaza la F del Facismo

PARA CURAZAO Y VENEZUELA PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Tras corta permanencia en Costa Rica emprendió viaje para Curazao y Venezuela, el joven don Benjamín M. Gómez, quien dejó marcados afectos en el ambiente social costarricense. LA TRIBUNA le desea un feliz viaje.

Para los Estados Unidos de Norte América sale en viaje de placer, la simpática señorita Nena Ulloa Colado, hija de don Hernán Ulloa y de su señora esposa. LA TRIBUNA la despide afectuosamente.

## ¿Qué es JELL-O?

### RESPUESTA: ¡EL POSTRE MAS SABROSO QUE HA PROBADO UD.!

6 SABORES DELICIOSOS SE PREPARA DE MUCHAS MANERAS

Hay que probar el Jell-O para apreciar lo bueno que es. No se puede expresar con palabras la belleza de sus brillantes reflejos, su sabor maravilloso—verdadero sabor de frutas frescas. El Jell-O viene en 6 sabores deliciosos: Fresa, Frambuesa, Cereza, Naranja, Limón y Lima. Y con el Jell-O se puede hacer un sinfín de postres deliciosos. A usted le gustará su sabor, y sobre todo, le gustará lo económico que resulta. Pruebe el Jell-O. Le espera una sorpresa.

¡JELL-O ES TAN FACIL DE HACER!

- 1 Echese el Jell-O en agua caliente. Agítese hasta que se disuelva.
- 2 Viértase en el molde, añérese la fruta, bien sea fresca o en lata, según se desee.
- 3 Póngase el molde en la refrigeradora o en un lugar fresco para que se cuaje.

El Jell-O se disuelve rápidamente. Se hace con agua caliente, pero no hervida. No hay vapor que se lleve el sabor. (Detalles completos en cada paquete)

¡Y ES TAN ECONOMICO!

GRATIS: Solicite el libro de recetas para hacer el Jell-O. Contiene 30 recetas magnificas. Escriba cuanto antes a: Manuel H. Rodriguez P. O. Box 528, San José



## PARA LOS ESTADOS UNIDOS



Srta. GINETTE SOTO PACHECO

Para los Estados Unidos de Norteamérica sale próximamente, la bella damita GINETTE SOTO PACHECO, hija de don Longino Soto Guardia y de su gentil señora esposa doña Carmen Pacheco de Soto. LA TRIBUNA le adelanta a la simpática amiga su afectuoso saludo de despedida.

## EL Dr. SOLON NUÑEZ

Tiene el agrado de ponerse nuevamente al servicio de su muy estimable clientela.

### PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Para los Estados Unidos de Norte América sale en viaje de placer, la encantadora damita GINETTE SOTO PACHECO, hija de don Longino Soto Guardia y de su señora esposa la culta dama doña Carmen Pacheco de Soto. LA TRIBUNA despide cariñosamente a la bella amiga.

### PARA EL SALVADOR

—Para la hermana república de El Salvador se han ausentado en viaje de placer el Lic. don Manuel Trejos, don Mario J. Portuéguez, don Edwin Méndez, don José Seguíni propietario del Hotel Rex. LA TRIBUNA los despide cordialmente.

### BODA EN ESPARTA

—En la Iglesia Parroquial, de Esparta se efectuó la boda del joven don Guillermo Román S. con la señorita Lila Ledezma, elementos muy estimados entre sus amistades. Les deseamos todo género de dichas y de venturas.

## ¡Su Salud!

EL uso diario de la Crema Dental KOLYNOS protege la salud, evitando muchas infecciones que empiezan en la boca. Esto, porque KOLYNOS es una crema dental antiséptica que, no sólo limpia mejor los dientes, conservándolos blancos y sanos, sino que también destruye muchos gérmenes peligrosos que se forman en la boca.

Los niños, especialmente, necesitan la protección que ofrece KOLYNOS, para que se creen con dientes sanos y fuertes. Y a todos les encanta el sabor fresco y agradable de KOLYNOS; por eso es tan fácil enseñarlos a cuidarse la boca desde pequeños.

### KOLYNOS

Cuesta menos porque se usa menos... es concentrada

ECONOMICE—COMPRE el TUBO GIGANTE



PERSIANAS VENECIANAS

ORDENELAS A EMPRESAS BERTOLINI TELEFONO 3819 - APARTADO 2013
MUEBLES - PUERTAS Y VENTANAS - CONSTRUCCIONES - MOSAICOS - TERRAZZO

De pura plata es el nuevo Sagrario del Santuario de la Agonía

TIENE LLAVE DE ORO Y SU PLATA PESA 42 KILOS
Conjuntamente con el altar de cedro y caoba, cuesta cerca de 7 mil colones
EL LUNES 11 DE LOS CORRIENTES SE EFECTUARA SU BENDICION SOLEMNISIMA

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:
Muy apreciable señor:
Sería para nosotros un gran placer y motivo de impercedera gratitud el que usted aceptara la invitación que por estas líneas le hacemos para apadrinar el Nuevo Altar Mayor y Sagrario Nuevo de este Santuario, que se bendicirá solemnemente el próximo lunes 11 de agosto, Fiesta de San Alfonso María de Ligorio, a las 9 horas, con la asistencia del Excmo. señor Presidente de la República...

peramos que usted, dando una vez más muestras de su reconocida generosidad se dignara aceptar este apadrinamiento, para así preparar un trono a nuestro Padre Jesús de Esquipulas Sacramento, que sabrá corresponderle copiosamente.
Anticipándole las gracias, que damos de usted muy atentos serenos servidores y capellanes afmos.,
Los Padres Redentoristas,
CANDIDO PENA, Superior, CARLOS CAVERO, VALENTIN MARTINEZ y GERARDO DUQUE.

MENTHOLATUM ALIVIA PRONTO EL CATARRO Apliqueselo en el PECHO, GARGANTA Y NARIZ
"ES LO QUE NECESITO PARA CORTAR ESTE CATARRO"

La V... rechaza la N del Nazismo

V... rechaza la N del Nazismo

A COSTARRICENSES Y EXTRANJEROS

El "Batallón de la V" es el batallón de la democracia! -EL BATALLON de la democracia es el batallón de la libertad!
Para cooperar con los hombres que en los campos de batalla de Europa pelean por la civilización y la libertad es necesario que se organice en todos los rincones de la tierra "EL BATALLON DE LA V". Costa Rica no puede quedarse al margen de ese movimiento. Es preciso organizar EL BATALLON DE LA V, para COMBATIR LA QUINTA COLUMNA para FORTALECER LA DEMOCRACIA TICA, para AYUDAR A LA DEFENSA DEL CONTINENTE amenazado por el salvajismo hitlerista, y para DEPURAR LAS FILAS DE LA VERDADERA DEMOCRACIA NACIONAL.
HAY QUE INGRESAR AL BATALLON DE LA "V". -SOLO TIENEN DERECHO A INGRESAR LOS VERDADEROS ANTI-NAZIS Y ANTI-FASCISTAS.
Si usted se cree con derecho dirijese a
Apartado N° 87
NOTA: Los gastos que demande esta campaña deberán ser sufragados por los miembros del BATALLON DE LA "V".

EL INTENDENTE ESTA OBLIGADO A ACATAR Y CUMPLIR LAS...

(VIENE de la Página NUEVE)
do por el señor Intendente no era el correcto y aunque no dudo de la honorabilidad del señor Gaspar no puede negarse que este señor tiene muchísimo trabajo y por consiguiente no puede darse a la cuenta, al firmar en globo autorizaciones de pasajes, si se ha hecho bien o mal uso de los fondos del Concejo. Me parece más bien, que se ha abusado de la bondad del señor Gaspar.
Así las cosas, no podía yo dejar pasar sin oposición el pago de las cuentas de la Taca. Exigi que se aclararan los puntos oscuros. Pero al día siguiente, cuando tenía yo comprado mi pasaje en avión para regresar a San José, se me convocó para una reunión extraordinaria con el objeto de acordar el pago de las cuentas con asistencia del señor Gaspar. Me opuse a ello también porque el señor Gaspar es empleado de la Taca, y de venga un sueldo a base de la comisión en la venta de los pasajes. Por consiguiente era interesado en que las cuentas se pagaran. El artículo 23 de las Ordenanzas Municipales dice: Ningún regidor podrá tomar parte en la discusión y votación de un asunto en que está personalmente interesado. Por tanto, la sesión extraordinaria a que me refiero está viciada de nulidad. Además, el artículo 19 establece que las sesiones ordinarias y extraordinarias serán presididas por el presidente de la Corporación, si éste no concurre, por el vicepresidente...

ra la Julieta (que lo deben pagar los patentados de allí mismo); pertenencia a la Secretaría de Fomento para que esa dependencia solicite a la Compañía Bananera la escritura del área donada por esa compañía para la ubicación de la población de Parrita, a efecto de que el Concejo pueda otorgar las correspondientes escrituras a todos los poseedores que hayan contratado; solicitud al gobierno para que se promulgue una ley que permita al Concejo inscribir como propia el área de la población de Quepos, o buscar el medio legal para otorgar las escrituras a todos los que tengan construido en esa localidad; traslado de la cárcel vieja para la Julieta; nombramiento de un poste para ese mismo lugar; petición al Ministerio de Gobernación para que nombre una comisión que haga el estudio de los caseríos del Distrito de Parrita, con miras al próximo remate de las puestas de licores; que se haga el estudio por medio de los ingenieros de la Compañía Bananera para desaguar o hacer desaparecer el creek que está al oeste de la población de Parrita, que constituye un foco de infección; solicitud a la Compañía Bananera para que se instale un tanque para la cañería de Parrita, así como también el estudio para la construcción de un tanque-cañería para la población de Quepos; solicitud a la Compañía Bananera para la instalación de luz eléctrica para las poblaciones de Parrita y Quepos; petición a la Compañía de las Tercerías para regar a ambos lados de la vía férrea que pasa por la Julieta, con el objeto de que haya suficiente lugar para el tránsito a pie, sin peligro de accidentes ferroviarios; solicitud a la Secretaría de Fomento el nombramiento de una Junta Itineraria de Caminos; solicitud a la Secretaría de Salubridad de las plantas del caso para la construcción de un matadero en Quepos y en Parrita.
Nada de ello se ha hecho. Tampoco se ha llevado a la práctica el acuerdo tomado con el objeto de intensificar la siembra de frutales; el que dispuso de la limpieza y el arreglo del cementerio de Parrita y el que ordenó reglamentar el servicio de profilaxis venérea en lo cual estuvo de acuerdo el señor Médico Oficial. Nada se ha hecho tampoco en cuanto a la iniciativa para construir un Baño en la Boca del Río Parrita.

LA INDUSTRIA COSTARRICENSE. - FUNDICION DE METALES.

(VIENE de la Página NUEVE)
creído bajo siempre, paulatinamente. Entonces se carga el horno por arriba con más hierro en pedruzcos. El jefe de la fundición prepara todo, está ayudado por seis hombres. El calor es agobiador.
SALE EL CHORRO
Se arrima la callana a la boca del horno. El jefe le quita con una varilla de hierro el tapón. Y entonces sale el chorro de hierro fundido. Es hierro líquido, color anaranjado rojizo, que chisporrotea y lanza de vez en cuando estrellitas de luz. Se llena la callana y transportada en las angarillas de hierro, que son dos pinzas inmensas, por dos hombres, se va a volcar en la boca de un molde. Vacuada, retorna al horno. Torna a abrirse y vuelve el chorro de hierro a iluminar el taller. Sudan los hombres. Hay gritos. Hay alerías. El jefe se multiplica; los empleados corren; hay que estar pendiente de muchos detalles al mismo tiempo: de que nadie se quemó, de tumbar a las callanas, de que el metal siga sin escoriarse para lo cual están fiampiando constantemente el pocito de hierro con una varilla.
Se van llenando los moldes. Son moldes de piezas de máquinas. De trapecios, de ingenios, de molinos para minería, de aparatos para beneficiar café. De estas máquinas que ahora estamos viendo hacer a este grupo de obreros, saldrá la riqueza nacional.
DOS HORAS
En dos horas, este horno de "Pinto & Carazo" puede fundir 10 quintales de hierro. Se hacen diez fundidos al mes. En total, se funden 200 quintales de hierro. De los pedruzcos viejos que ya nadie emplea, se sacan así por arte de esfuerzo y talento, máquinas agrícolas, aparatos mineros y mil objetos más de la actividad nacional.

CEDRO Y CAOBA DEL GUANACASTE EN EL DEPOSITO DE MADERAS
ENRIQUE GOMEZ Y Cia
125 varas Sur Botica La Violeta
Lotes de regla y alfaja de 3, le vendemos a precios bajisimos
TELEFONO 3396

Ricardo Mora, el...
(VIENE de la Pág. NUEVE)
Si pudiera volver a encontrar la dulzura...
Blanco llegó ante un micrófono y la canción, el público comenzó a pedirle por teléfono: "Por qué no repites 'Por qué me angustia, corazón?'".
"¿Dónde están esas palabras que Mora cantaba en Barranca sur? 'Noche Inolvidable'".
"El mar de Barranca estaba quieto. Salía sobre una nube blanca un humo que daba miedo. Sonó una brisa fresca. La playa parecía una cinta blanca. Espumas, olas, mujeres y pañeros. Mora andaba en Barranca paseando con la guitarra bajo el brazo. Muchas parejas zambullían de la mano bajo la luna. Mora pensó en la felicidad de aquellos muchachos. Y pensó que tal vez sería efímera. El año entrante? ¿Dónde estarán esas palabras que Mora cantaba en Barranca sur? 'Noche Inolvidable'".
"El disco para los músicos es como el libro para los escritores".
Murrillo no había querido instru-

V... rechaza la barbarie: Nazismo - Fascismo y Falangismo
por cuenta de particulares. En fin, larga es la enumeración y como grande es también la negligencia del señor Intendente.
Tengo una moción por presentar para colonizar los alrededores de las fincas de la Compañía Bananera. Estoy seguro de que será bien recibida, la iniciativa por la Compañía. Pero, podrá creerse, después de lo dicho que vulga la pe-

Sólo en 7 cantones...
(VIENE de la Pág. NUEVE)
Las municipalidades que quieren recoger ese sobre-impuesto deberán formular una petición al poder ejecutivo, el cual emitirá el correspondiente acuerdo. De otra manera, es decir, oficialmente, la tributación directa no puede efectuarse el cobro del citado sobre-impuesto.
En esta forma contestará la secretaría de Gobernación las comunicaciones que ha recibido de varias municipalidades.
José Suárez F.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
Tiene el gusto de avisar a sus clientes en COSTA RICA, que a pesar de las actuales condiciones anormales seguirá ofreciéndoles el
SERVICIO REGULAR ACOSTUMBRADO desde PUNTARENAS para los PUERTOS CENTRO-AMERICANOS DEL PACIFICO y para CRISTOBAL
Para más pormenores, FELIPE J. ALVARADO y Cia. Suc. S. A. Sirvase dirigirse a los agentes

UNITED FRUIT COMPANY
SERVICIO DE VAPORES
Salidas semanales de LIMON A NUEVA YORK los sábados a las 18 horas empezando con el día 9 de agosto de 1941, con escala en PUERTO BARRIOS y HAVANA
Este itinerario rige hasta nuevo aviso
VAPOR SALIDA
Un Vapor Agosto 9 1941
Un vapor Agosto 16 1941
Salidas quincenales de LIMON A NUEVA ORLEANS los VIERNES a las 17 horas con escala en CRISTOBAL TELA (o Cortés) y La Habana:
Un Vapor Agosto 8 1941
Un Vapor Agosto 22 1941
Para más informes dirijase a la Agencia de Vapores en los bajos del Gran Hotel Costa Rica. TELEFONO 3156

LINEA HOLANDESA DE VAPORES
PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON
COTTICA Agosto 17
CRYSNEN Agosto 31
Para Cristóbal y demás puertos del Sur llevando pasajeros y carga
Para más informes dirijirse a sus Agentes
ED. JANIN & CO.
Teléfono 3417 San José
25 varas al Este del Almacén Robert

CAFE
Para el Norte del Pacifico
EL VAPOR
"BAALBEK"
debe llegar a Puntarenas aproximadamente el 12 de agosto - 1941
FRED OLSEN LINE
INFORMES SIGURD ROY San José. TELEFONO 3432
AGENCIAS UNIDAS Puntarenas.

